SILVERSTONE®
Designing Inspiration

SilverStone Technology Co., Ltd.

www.silverstonetek.com

support@silverstonetek.com

Issue date: July, 2011

PS07 *MANUAL*

Redefining the value Micro-ATX chassis

NO: G11214290

Installation and system optimization guide:

The following manual and guides were carefully prepared by the SilverStone engineering team to help you maximize the potential of your SilverStone product.
Please keep this manual for future reference when upgrading or performing maintenance on your system. A copy of this manual can also be downloaded from our website at:

http://www.silverstonetek.com

PRECISION PS07

Precision crafted enclosure with class-leading performance and features

Contents

Specifications — P.2

Disassemble Chart — P.3

Installation guide — P.5

Front panel connector guide — P.17

Front I/O connector guide — P.19

Component size limitations — P.20

Recommended cooling device setup and selection — P.32

Cable routing — P.34

Upgrade and maintenance — P.36

Q & A — P.43

Product Overview

PRECISION PS07

Precision crafted enclosure with class-leading performance and features

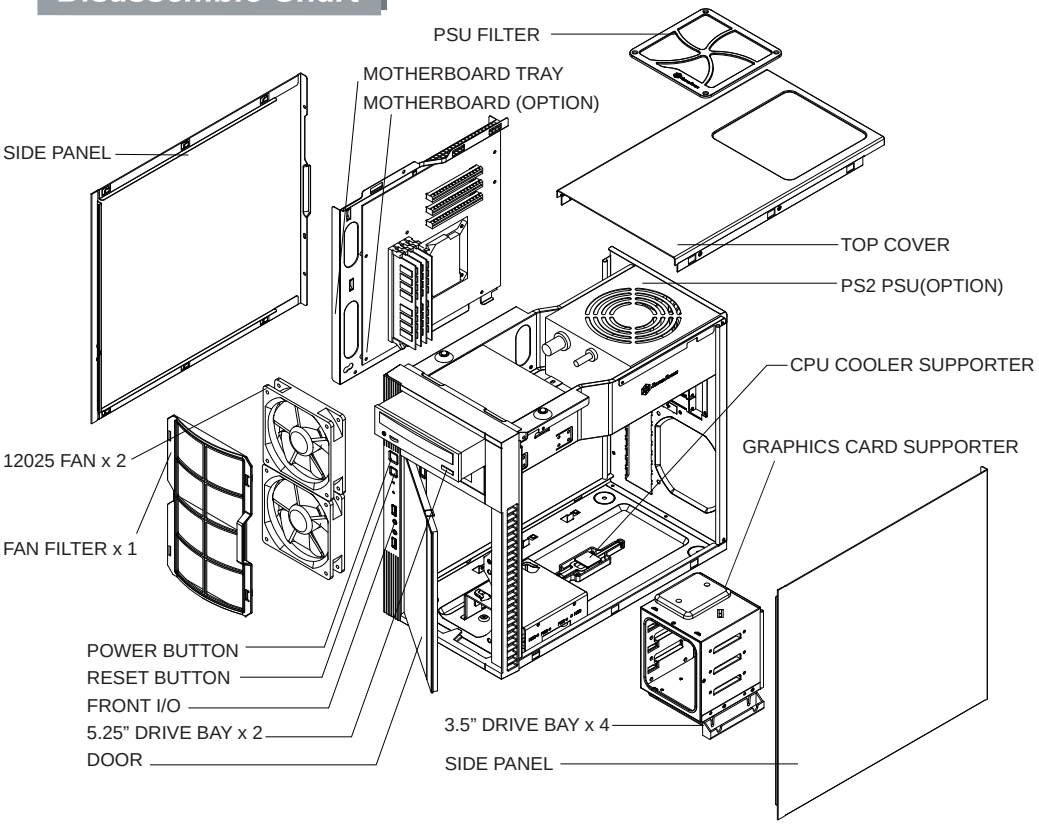
Specification

Material	High-strength plastic front panel & aluminum accent, Steel body	
Motherboard	Micro ATX, Mini-DTX, Mini-ITX	
Model No.	SST-PS07B (Black)	
Drive Bay	External	5.25" x 2, 3.5" x 1 transfer bracket for hard drive installation
	Internal	3.5" x 5, 2.5" x 1
Cooling System	Front	2 x 120mm intake fan, 950rpm, 18dBA
	Rear	1 x 120mm fan slot (option)
Expansion Slot	4	
Front I/O Port	USB 3.0 x 2 (backwards compatible with USB 2.0) audio x 1 MIC x 1	
Power Supply	Standard PS2 (ATX) Optional, max length180mm*[1]	
Expansion Card	Compatible up to 13.5” long	
Dimension	210mm(W) x 374mm(H) x 400mm(D)	

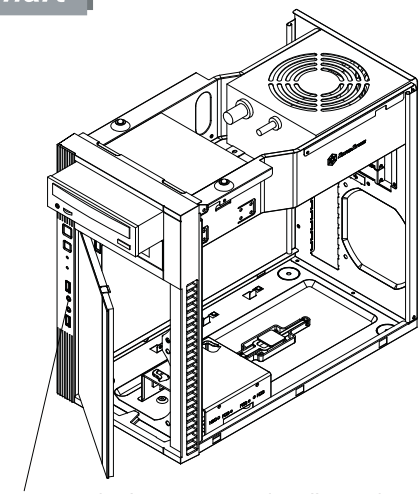
*1 – Power supply and optical drive’s combined allowable total length is 399mm including connectors, which may take up additional 20mm. We suggest maximum length for PSU is 180mm (ST1200-G).

©2011 SilverStone Technology Co., Ltd. All Rights Reserved.
All specifications are subject to change without prior notice.

Disassemble Chart

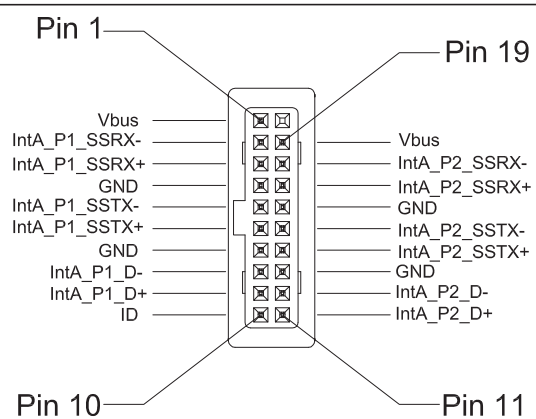


PICTURE	ITEM	PURPOSE
	SCREW A	SECURE MOTHERBOARD
	SCREW B	SECURE POWER SUPPLY OR 3.5” HARD DRIVE AND MOTHERBOARD
	SCREW C	SECURE OPTICAL DRIVE
	BUNCH WIRE TIES	SECURE WIRE
	USB ADAPTER	USB 3.0 TO USB 2.0 CONVERTER CABLE
	MANUAL	INSTALLATION GUIDE
	5.25” TO 3.5” ADAPTER	INSTAL 3.5” DEVICE IN 5.25” BAY
	PLASTIC PLATE	FOR EXTERNAL 3.5” DEVICE
	RUBBER GASKET	EXTRA CARD SUPPORT

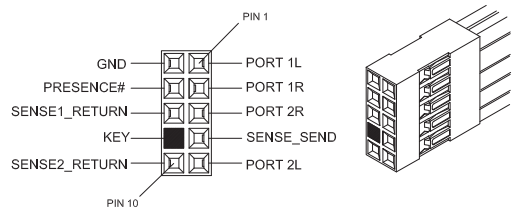


FRONT I/O (USB 3.0 x 2 / audio x 1 / MIC x 1)

USB 3.0 CONNECTOR



HD AUDIO CONNECTOR

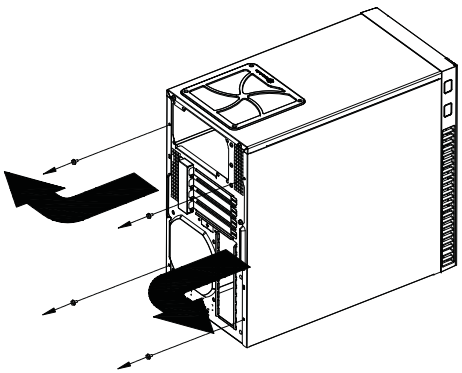


Installation Guide

Before you begin, please make sure that you
(1) have all components collected.
(2) check that all components do not have compatibility problems with each other or with the case.
(3) if possible, assemble the components outside the case first to make sure they are working.
(4) keep the motherboard manual ready for reference during installation.
(5) prepare a Philips screwdriver.

Caution

1



ENGLISH
Loosen two screws from both left and right side panels to remove them.

DEUTSCH
Lösen Sie die beiden Schrauben an den linken und rechten Seitenwänden, nehmen Sie die Seitenwände ab.

FRANÇAIS
Desserrez les vis des deux panneaux latéraux pour les retirer.

ESPAÑOL
Desatornille dos tornillos de los paneles izquierdo y derecho para quitarlos.

ITALIANO
Per rimuovere i pannelli laterali allentare, per entrambi, le due viti di serraggio.

РУССКИЙ
Отвинтите по два винта, крепящих левую и правую боковых панели, и снимите панели.

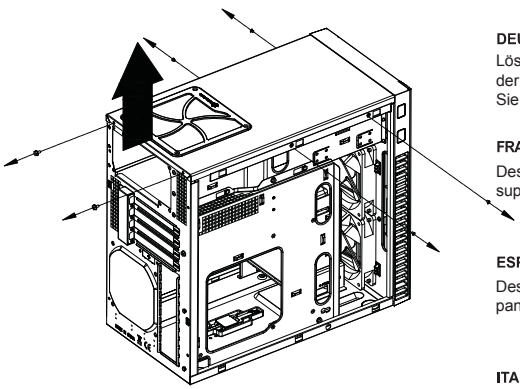
繁體中文
取下左右側板兩顆螺絲
卸下側板。

簡体中文
取下左右側板两颗螺丝
卸下側板。

日 本 語
両方の左右パネルからネジ2本を緩めて、取り外します。

한 국 어
왼쪽과 오른쪽 사이드 패널에서 두 개씩 나사를 풀어 사이드 패널을 제거합니다.

2



ENGLISH
Loosen six screws from the top panel to remove it.

DEUTSCH
Lösen Sie sechs Schrauben an der oberen Abdeckung, nehmen Sie die Abdeckung ab.

FRANÇAIS
Desserrez les six vis du panneau supérieur pour le retirer.

ESPAÑOL
Desatornille seis tornillos del panel superior para quitarlo.

ITALIANO
Per rimuovere il pannello superiore allentare le sei viti di serraggio.

РУССКИЙ
Отвинтите шесть винтов, крепящих верхнюю панель, и снимите ее.

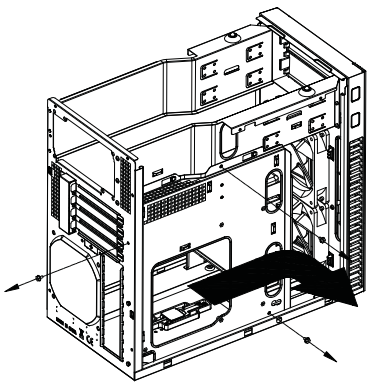
繁體中文
取下上蓋6顆螺絲
取出上蓋。

簡体中文
取下上盖6颗螺丝
取出上盖。

日 本 語
上部パネルからネジ6本を緩めて取り外します。

한 국 어
상부패널의 6개 나사를 제거한 후 상부 패널을 제거합니다.

3



ENGLISH
Loosen three screws holding the motherboard tray to remove it.

DEUTSCH
Lösen Sie die drei Schrauben, welche die Motherboard-Halterung fixieren, nehmen Sie die Halterung ab.

FRANÇAIS
Desserrez les trois vis tenant le plateau de la carte mère pour le démonter.

ESPAÑOL
Desatornille tres tornillos que sujetan la bandeja de la placa base para quitarla.

ITALIANO
Per rimuovere il supporto scheda madre allentare le tre viti di serraggio.

РУССКИЙ
Отвинтите три винта, крепящих кронштейн материнской платы, и снимите его.

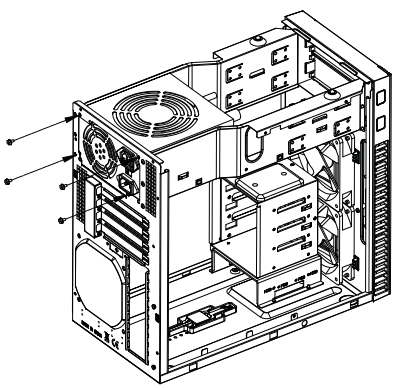
繁體中文
取下主機板托盤3顆螺絲，
將主機板托盤抽出。

簡体中文
取下主机板托盘3颗螺丝，
将主机板托盘抽出。

日 本 語
マザーボードトレイを固定しているネジ3本を緩めて、取り外します。

한 국 어
3개의 나사를 풀어 메인보드 트레이를 제거합니다.

4



ENGLISH
Insert the power supply from the top, if the power supply has a build-in 120mm fan or larger, we recommend installing the power supply with its fan facing down.

DEUTSCH
Setzen Sie das Netzteil von oben ein; sofern das Netzteil über einen 120 mm-Lüfter (oder größer) verfügt, empfehlen wir, das Netzteil mit dem Lüfter nach unten einzubauen.

FRANÇAIS
Insérez l'alimentation par le dessus, si l'alimentation possède un ventilateur intégré de 120mm ou plus, nous vous recommandons de l'installer avec le ventilateur orienté vers le bas.

ESPAÑOL
Inserte la fuente de alimentación desde arriba, si la fuente de alimentación tiene un ventilador de 120mm ó más grande incluido, le recomendamos que instale la fuente de alimentación con su ventilador hacia abajo.

ITALIANO
Inserire l'alimentatore dalla parte superiore, se lo stesso possiede una ventola da 120mm o più grande, vi raccomandiamo di installarlo con la ventola in basso.

РУССКИЙ
Установите блок питания в верхней части корпуса. Если блок питания оснащен встроенным вентилятором размером 120 мм или больше, рекомендуется устанавливать блок питания вентилятором вниз.

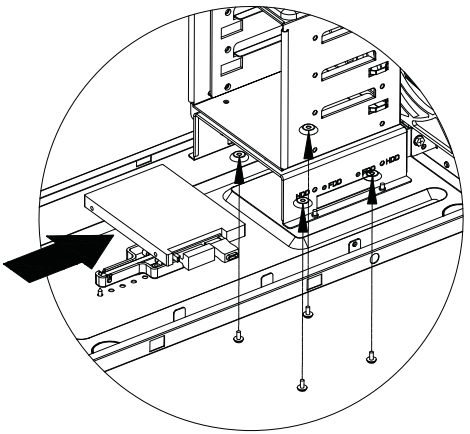
繁體中文
將電源供應器由上放入機殼內，
如果有12公分或以上尺寸的風扇建議朝上放置。

簡体中文
将电源供应器由上放入机箱内，
如果有12公分或以上尺寸的风扇建议朝上放置。

日 本 語
上部から電源を入れます。
電源が内蔵で120mmまたはより大きなファンを備えている場合は、ファンが下向きになるよう電源を取り付けるようお勧めします。

한 국 어
파워 서플라이를 위에서부터 삽입합니다. 만약 파워 서플라이에 120mm 이상의 팬이 장착되어 잇는 경우 파워 서플라이의 팬이 아래쪽을 향하도록 설치합니다.

5



ENGLISH
Install 2.5” drive into the bottom of the chassis and secure with screws.

DEUTSCH
Installieren Sie das 2,5 Zoll-Laufwerk im unteren Teil des Gehäuses; anschließend mit Schrauben fixieren.

FRANÇAIS
Installez le lecteur 2.5” dans le bas du boîtier et fixez-le avec des vis.

ESPAÑOL
Instale el disco de 2,5” en la parte inferior de la carcasa y fíjelo con tornillos.

ITALIANO
Installare il drive da 2,5” nella parte bassa dello chassis ed assicurarlo alla struttura con le viti in dotazione.

РУССКИЙ
Установите 2,5-дюймовый жесткий диск в нижнюю часть корпуса и закрепите его винтами.

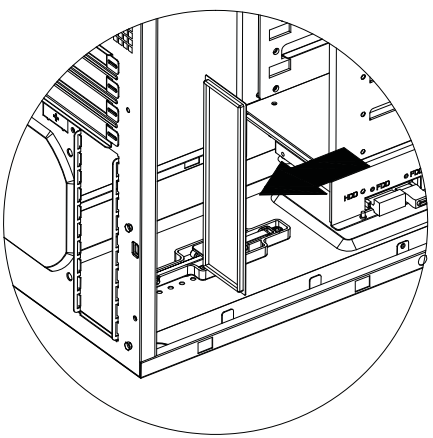
繁體中文
將2.5”硬碟裝入機殼底部，並鎖上螺絲。

簡体中文
将2.5”硬盘装入机箱底部，并锁上螺丝。

日 本 語
ケース底部に2.5インチドライブを装着し、ネジで固定します。

한 국 어
2.5”드라이브를 케이스 바닥에 장착한 후 나사로 고정합니다.

6



ENGLISH
Install motherboard rear I/O plate into the chassis.

DEUTSCH
Installieren Sie das hintere I/O-Blech im Gehäuse.

FRANÇAIS
Installez la plaque arrière de la carte mère dans le boîtier.

ESPAÑOL
Instale la placa trasera de E/S de la placa base en la carcasa.

ITALIANO
Installare la placca I/O della scheda madre nella sede preposta.

РУССКИЙ
Установите в корпус заднюю панель ввода-вывода материнской платы.

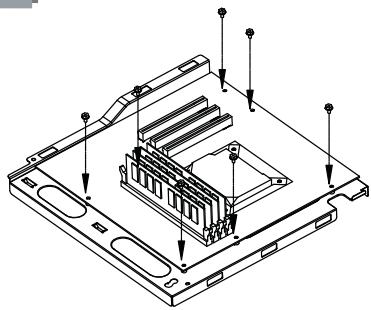
繁體中文
將I/O彈片裝上機殼。

簡体中文
将I/O弹片装上机箱。

日 本 語
ケース内にマザーボード後部I/Oプレートをインストールします。

한 국 어
메인보드 후방 I/O 판을 케이스에 장착합니다.

7



ENGLISH

Install motherboard onto the motherboard tray. If you have already installed a large CPU cooler on the motherboard, we recommend connecting ATX12V 4pin or EPS 8pin cables from your power supply to the motherboard now to make installation easier later on.

DEUTSCH

Installieren Sie das Motherboard auf der Motherboard-Halterung. Sofern Sie bereits einen großen CPU-Kühler auf dem Motherboard installiert haben, empfehlen wir, die 4-poligen ATX12V- oder 8-poligen EPS-Kabel vom Netzteil jetzt an das Motherboard anzuschließen; dies erleichtert die weitere Installation.

FRANÇAIS

Installez la carte mère sur son support. Si vous avez déjà installé un dissipateur de processeur de grande taille sur la carte mère, nous vous recommandons de brancher tout de suite les câbles ATX12V 4pin ou EPS 8pin de votre alimentation à sur votre carte mère pour rendre l'installation plus facile plus tard.

ESPAÑOL

Instale la placa base en la bandeja de la placa base. Si ya tiene instalado un disipador grande de CPU en la placa base, le recomendamos que conecte los cables ATX12V 4 pines ó EPS 8 pines de su fuente de alimentación a la placa base ahora para que la instalación sea más fácil después.

ITALIANO

Installare la scheda madre sul supporto. Se avete già montato un dissipatore per CPU di grandi dimensioni, vi consigliamo di collegare i connettori dei cavi ATX12V 4pin o EPS 8pin dell'alimentatore subito, per renderne più semplice la connessione.

РУССКИЙ

Установите материнскую плату на кронштейн материнской платы. Если на материнскую плату уже установлен процессорный кулер большого размера, на данном этапе рекомендуется подсоединить к материнской плате 4-контактный разъем кабеля ATX 12 В или 8-контактный разъем кабеля EPS от блока питания для упрощения дальнейшего процесса установки.

繁體中文

將主機板安裝於主機板托盤，如果您已經裝上大型CPU散熱器，我們建議您先在機殼外把ATX 4Pin / EPS 8pin插上電源線。如果電源線夠長或為模組化電源線，安裝步驟將更為順利。

簡体中文

将主机板安装于主机板托盘，如果您已经装上大型CPU散热器，我们建议您先在机箱外把ATX 4Pin / EPS 8pin插上电源线。如果电源线够长或为模块化电源线，安装步骤将更为顺利。

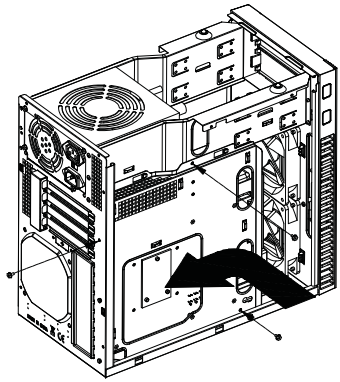
日 本 語

マザーボードトレイ上にマザーボードを取り付けます。マザーボードに大型CPUクーラーがインストール済みならば、あとのインストールが容易に行えるよう、電源からATX12V 4ピンまたはEPS 8ピンケーブルをマザーボードにこの時点で接続しておくようにお勧めします。

한 국 어

메인보드를 메인보드 트레이에 설치합니다. 메인보드에 커다란 CPU쿨러를 설치한 경우, ATX12V 4핀이나 EPS 8핀 케이블을 파워 서플라이에서 메인보드로 미리 연결하여, 나중의 설치를 편하게 합니다.

8



ENGLISH
Reinstall the assembled motherboard tray back into the chassis. If you have either the ATX12V 4pin or EPS 8pin cables connected, please make sure to have it pass through the opening between power supply and the motherboard compartment.

DEUTSCH
Setzen Sie die Motherboard-Halterung nebst Motherboard wieder in das Gehäuse ein. Sofern Sie das 4-polige ATX12V- oder das 8-polige EPS-Kabel bereits angeschlossen haben, achten Sie darauf, dass das Kabel durch die Öffnung zwischen Netzteil und Motherboard verläuft.

FRANÇAIS
Remettez la carte mère assemblé à son support dans le boîtier. Si vous avez soit le câble ATX12V 4pin soit le câble EPS 8pin déjà branché, veuillez bien vérifier de l'avoir passé par l'ouverture entre l'alimentation et le compartiment de la carte mère.

ESPAÑOL
Reinstale la bandeja de la placa base montada de nuevo en el chasis. Si tiene instalado el cable ATX12V 4 pines ó EPS 8 pines, asegúrese por favor de haberlos pasado a través de la abertura entre la fuente de alimentación y el compartimento de la placa base.

ITALIANO
Reinstallare la scheda madre ed il supporto nel cabinet. Se avete collegato anche i connettori dei cavi ATX12V 4pin o EPS 8pin, assicuratevi di averli fatti passare nell'apertura posta tra l'alimentatore ed il compartimento della scheda madre.

РУССКИЙ
Установите кронштейн с материнской платой в сборе в корпус. Если был подключен 4-контактный разъем кабеля ATX 12 В или 8-контактный разъем кабеля EPS, кабель необходимо проложить через отверстие между блоком питания и отсеком для материнской платы.

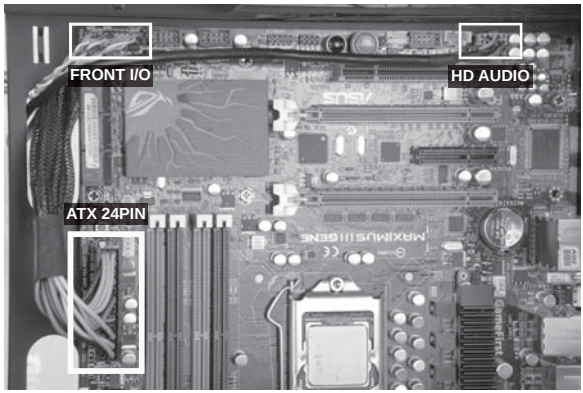
繁體中文
將MB底板裝回機殼，如果已經接上ATX 4pin / EPS 8Pin線材，請注意線材通過下方的缺口。

簡体中文
将MB底板装回机箱，如果已经接上ATX 4pin / EPS 8Pin线材，请注意线材通过下方的缺口。

日 本 語
組み上げたマザーボードトレイをケースに戻します。ATX12V 4ピンまたはEPS 8ピンケーブルのいずれかが接続されているならば、ケーブルが電源とマザーボードコンパートメントの間の開口部を通っていることを確かめてください

한 국 어
조립된 메인보드 트레이를 케이스에 재 설치합니다. 만약 ATX12V 4핀이나 EPS 8핀 케이블이 연결되어 있다면, 파워 서플라이와 메인보드 쪽 빈공간을 케이블이 지나가도록 합니다.

9



ENGLISH
We recommend that you start cable manage now and connect cables such as the ATX 24pin, front I/O connectors, and any other connectors from front panel devices.

DEUTSCH
Wir empfehlen, jetzt mit dem Verlegen der Kabel zu beginnen und die 24-poligen ATX-, Front-I/O- und sämtliche weiteren Kabel von Geräten an der Frontblende anzuschließen.

FRANÇAIS
Nous vous recommandons de commencer à gérer l'organisation des câbles maintenant comment l'ATX 24pin, les connecteurs des ports E/S de façade, et tout autre connecteur des appareils du panneau frontal.

ESPAÑOL
Le recomendamos que empiece a gestionar el enrutado de cables ahora y conecte cables como el ATX 24 pines, los conectores frontales E/S y cualquier otro conector de los dispositivos del panel frontal.

ITALIANO
Vi raccomandiamo di iniziare subito la sistemazione delle connessioni e collegare quindi i connettori relativi ai cavi ATX 24pin, alle connessioni I/O frontali e qualsiasi altro collegamento delle periferiche poste frontalmente.

РУССКИЙ
На этом этапе рекомендуется начать прокладку кабелей и подсоединить кабели, например кабель ATX с 24-контактным разъемом, разъемы ввода-вывода передней панели и любые другие разъемы от устройств на передней панели.

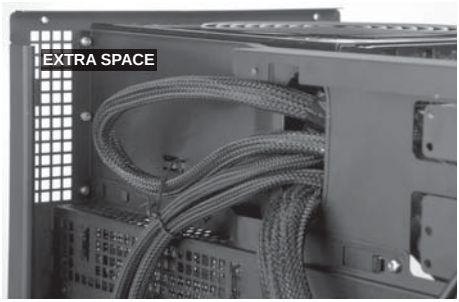
繁體中文
我們建議您可以在此時開始理線，請先插上ATX 24Pin接線、Front panel controller與Front I/O。

簡体中文
我们建议您可以在此时开始理线，请先插上ATX 24Pin接线、Front panel controller与Front I/O。

日 本 語
この時点でケーブル取り回しを考えながら、ATX 24ピン、フロントI/Oコネクタ、その他フロントパネルデバイスからのコネクタ類のケーブルを接続するようお勧めします。

한 국 어
이 단계에서부터 ATX 24핀, 전면 I/O 커넥터, 그리고 전면 패널에서의 다른 커넥터 등 케이블 정리를 하시기를 권장합니다.

10



ENGLISH
Route all power supply cables to the opening on the left of the power supply.
Unused cables can be stored in the extra space to the right of the power supply. If you have a power supply with modular cables, please removed unused cables.

DEUTSCH
Verlegen Sie sämtliche Netzteilkabel durch die Öffnung links vom Netzteil. Nicht verwendete Kabel können Sie an der freien Stelle rechts vom Netzteil unterbringen. Wenn Sie ein Netzteil mit modularen Kabel verwenden, entfernen Sie nicht gebrauchte Kabel bitte.

FRANÇAIS
Faîtes passer tous les câbles de l'alimentation par l'ouverture situé à sa gauche. Les câbles non utilisés peuvent être logés dans l'espace supplémentaire disponible à sa droite. Si vous avez une alimentation à câblage modulaire, veuillez-les détacher.

ESPAÑOL
Enrute todos los cables de la fuente de alimentación por la abertura a la izquierda de la fuente de alimentación. Los cables que no se usen se pueden almacenar en el espacio extra en el lado derecho de la fuente de alimentación. Si tiene una fuente de alimentación con cables modulares, quite por favor los cables no usados.

ITALIANO
Convogliare tutti i cavi dell'alimentatore verso l'apertura alla sinistra dell'alimentatore stesso. I cavi inutilizzati possono essere riposti nello spazio extra alla destra dell'alimentatore. Se possedete una PSU modulare, rimuovete i cavi non utilizzati.

РУССКИЙ
Проложите все кабели питания через отверстие слева от блока питания. Неиспользуемые кабели можно хранить в дополнительном отсеке справа от блока питания. Если блок питания оснащен модульными кабелями, отсоедините неиспользуемые кабели.

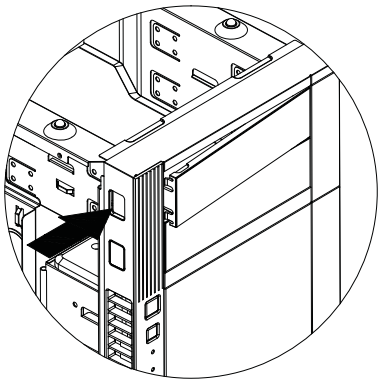
繁體中文
請將所有電源線穿過電源左邊的開孔，將不需用到的線材綁在電源左側的空間；若使用模組化電源，
請移除用不到的線材。

簡体中文
请将所有电源线穿过电源左边的开孔，将不需用到的线材绑在电源左侧的空间；若使用模块化电源，
请移除用不到的线材。

日 本 語
全ての電源ケーブルを電源の左上の開口部に通します。未使用のケーブルは電源右の専用スペースに収納できます。モジュラーケーブル装備の電源の場合は、未使用のケーブルを取り外してください。

한 국 어
모든 파워서플라이 케이블을 파워서플라이의 왼쪽 빈 공간에 정리해줍니다. 사용되지 않는 케이블은 파워 서플라이의 오른쪽 빈공간에 정리할 수 있습니다. 모듈라 케이블을 가진 파워서플라이의 사용되지 않는 케이블을 제거해 주십시요.

11



ENGLISH
Remove the 5.25” drive bay covers to install required 5.25” devices.

DEUTSCH
Dem Sie die Abdeckung der 5,25-Zoll-Laufwerkschächte ab, installieren Sie die gewünschten 5,25-Zoll-Geräte.

FRANÇAIS
Retirez les caches des baies 5.25” pour installer vos appareils.

ESPAÑOL
Quite las cubiertas para bahía de dispositivos de 5,25” para instalar los dispositivos de 5,25” necesarios.

ITALIANO
Per installare le necessarie periferiche da 5,25”, rimuovere il cover del bay da 5,25”

РУССКИЙ
Снимите крыши отсеков для 5,25-дюймовых устройств и установите необходимые 5,25-дюймовые устройства.

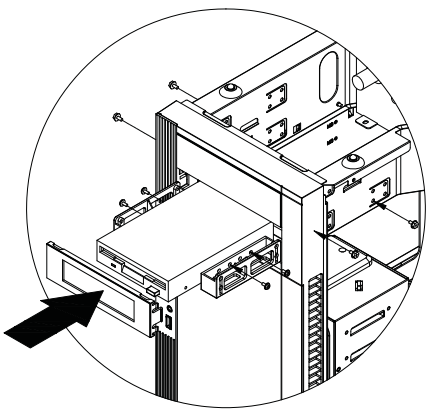
繁體中文
移除5.25”檔板，
安裝5.25”裝置。

簡体中文
移除5.25”文件板，
安装5.25”装置。

日 本 語
5.25インチドライブベイカバーを外して、必要な5.25インチデバイスを装着します。

한 국 어
5.25”드라이브 베이 커버를 제거한 후 필요한 5.25” 장치를 설치합니다.

12



ENGLISH
If the use of a 3.5” device is required, please use the adapter included in the accessories box for installation. Then cover the drive bay with 5.25” drive bay cover that has a 3.5” bay cutout.

DEUTSCH
Falls der Einsatz eines 3,5-Zoll-Gerätes erforderlich ist, verwenden Sie zur Installation bitte das in der Zubehörbox mitgelieferte Netzteil. Decken Sie den Laufwerkseinschub dann mit einer 5,25-Zoll-Blende ab, die über eine 3,5 Zoll große Aussparung verfügt.

FRANÇAIS
Si l’utilisation d’un appareil 3,5” est nécessaire, veuillez utiliser l’adaptateur inclus dans la boîte des accessoires pour effectuer l’installation. Puis couvrez la baie avec le couvercle de la baie 5,25” avec une taille de baie de 3,5”.

ESPAÑOL
Si hace falta el uso de un dispositivo de 3,5”, por favor use el adaptador incluido en la caja de accesorios para la instalación. Luego cubra la bahía para dispositivos con la cubierta para la bahía de dispositivos de 5,25” que tiene el corte para bahía de 3,5”.

ITALIANO
Se è richiesto l’utilizzo di una periferica da 3,5”, utilizzare l’adattatore incluso nella confezione degli accessori per l’installazione dello stesso. Quindi utilizzare il cover del bay da 5,25” con il pre taglio da 3,5”.

РУССКИЙ
Если требуется использовать отсек для 3,5-дюймового устройства, используйте для установки переходник из коробки с принадлежностями. Затем закройте отсек для 5,25-дюймовых дисков панелью с выемкой под 3,5-дюймовый отсек.

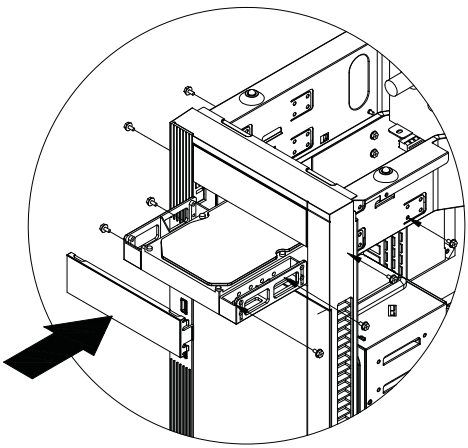
繁體中文
如果有需要安裝外露3. 5” 裝置, 請利用零件包的轉換架安裝, 並蓋上轉換的前檔板

簡体中文
如果有需要安装外露3. 5” 装置, 请利用零件包的转换架安装, 并盖上转换的前檔板

日 本 語
3.5インチ装置の使用が必要であるなら、付属品ボックスに含まれていたアダプタを使用してインストールします。そして、3.5インチベイのカットアウトのある5.25インチドライブベイカバーでドライブベイを覆います。

한 국 어
3.5” 장치를 사용해야 하는 경우, 설치용 액세서리 상자에 제공된 어댑터를 사용하십시오. 그리고 나서 3.5” 베이 컷아웃이 있는 5.25” 드라이브 베이 커버로 드라이브 베이를 덮으십시오.

13



ITALIANO
Questo adattatore supporta anche l'installazione di hard disk interni da 3,5" con un set separato di fori di montaggio. Per questa tipologia di applicazione è possibile utilizzare il cover standard per coprire il vano da 5,25".

ENGLISH
This adapter can also support a 3.5" internal hard drive with a separate set of mounting holes. For this application, you can use the original 5.25" drive bay cover to cover the drive bay.

DEUTSCH
Dieses Netzteil kann zudem eine interne 3,5-Zoll-Festplatte mit einem separaten Satz Montagelöchern unterstützen. Bei dieser Anwendung können Sie die Original-5,25-Zoll-Blende zum Verdecken des Laufwerkseinschubs verwenden.

FRANÇAIS
Cet adaptateur peut aussi supporter un disque dur interne de 3,5" avec un groupe de trous de montage séparés. Pour cela, vous devez utiliser le couvercle de baie 5,25" original pour couvrir la baie.

ESPAÑOL
Este adaptador también puede aceptar un disco duro interno de 3,5" con un juego distinto de agujeros de montaje. Para esta aplicación puede usar la cubierta original para bahía de dispositivos de 5,25" para cubrir la bahía de dispositivos.

РУССКИЙ
В этот адаптер можно установить внутренний 3,5-дюймовый жесткий диск благодаря отдельным монтажным отверстиям. В таком случае, чтобы закрыть отсек для жестких дисков, можно использовать оригинальную панель отсека для 5,25-дюймового устройства.

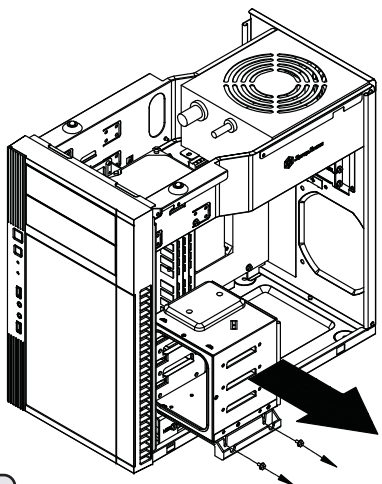
繁體中文
此轉換架一樣可以支援3.5"硬碟, 鎖固位置不一樣, 請使用原本的5.25"檔板

簡体中文
此转换架一样可以支持3.5"硬盘, 锁固位置不一样, 请使用原本的5.25"檔板

日 本 語
また、このアダプターは別々の取付け穴がある3.5インチ内部ハードドライブを固定できます。この応用方法では、ドライブベイを覆う5.25インチのオリジナルのドライブベイカバーが使用できます。

한 국 어
이 어댑터는 별도의 장착 구멍 세트가 있는 3.5" 내부 하드 드라이브도 지원합니다. 이 경우 원래의 5.25" 드라이브 베이 커버를 사용하여 드라이브 베이를 덮을 수 있습니다.

14



ENGLISH
Remove 3.5" drive cage.

DEUTSCH
Nehmen Sie die 3,5 Zoll-Laufwerkhalterung heraus.

FRANÇAIS
Retirez le casier des lecteurs 3.5".

ESPAÑOL
Quite la carcasa para dispositivos de 3,5"

ITALIANO
Rimuovere il supporto hard drive da 3,5"

РУССКИЙ
Извлеките кронштейн для 3,5-дюймовых жестких дисков.

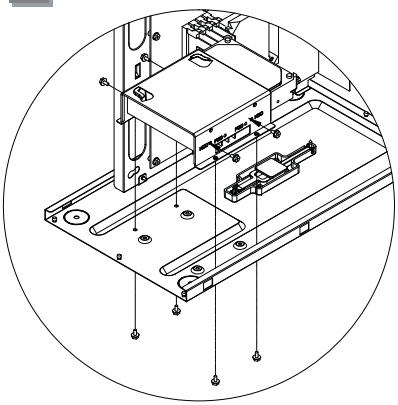
繁體中文
移除3.5"硬碟架。

簡体中文
移除3.5"硬盘架。

日 本 語
3.5インチドライブケージを取り外します。

한 국 어
3.5" 드라이브 케이지를 제거합니다.

15



ENGLISH
If the motherboard interferes with installation of the bottom-most hard drive, please remove the drive cage by loosening the screws from the bottom panel holding the drive cage.

DEUTSCH
Falls das Motherboard bei der Installation der untersten Festplatte stört, entfernen Sie bitte den Festplattenkäfig, indem Sie die Schrauben an der unteren Blende lösen, die den Festplattenkäfig halten.

FRANÇAIS
Si la carte mère interfère avec l'installation du disque dur le plus en bas, veuillez enlever la cage de disque en dévissant les vis du panneau inférieur tenant la cage de disque.

ESPAÑOL
Si la placa base interfiere con la instalación del disco duro de la parte inferior, por favor retire la carcasa de los discos duros aflojando los tornillos del panel inferior que sujeta la carcasa para discos duros.

ITALIANO
Se la scheda madre interferisce con il montaggio dell'hard drive posto più in basso, rimuovere il supporto hard drive allentando le viti (sul pannello inferiore) per mezzo delle quali è fissato il supporto stesso.

РУССКИЙ
Если материнская плата затрудняет установку самого нижнего жесткого диска, снимите кронштейн для жестких дисков, отвинтив удерживающие его винты в нижней панели.

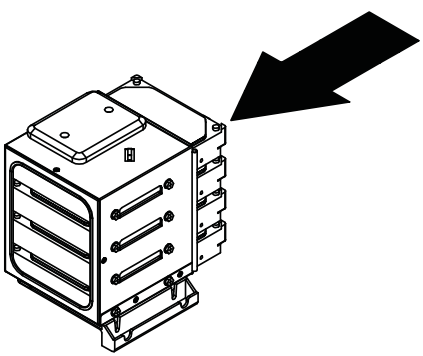
繁體中文
最下面的硬碟, 安裝時如果被主機板檔著不好安裝, 請移除底部鎖硬碟架的螺絲, 移除此硬碟架

簡体中文
最下面的硬盘, 安装时如果被主机板挡着不好安装, 请移除底部锁硬盘架的螺丝, 移除此硬盘架

日 本 語
最下部ハードドライブのインストールにマザーボードが妨げとなる場合、ドライブケージを固定しているネジを底部から緩めて、ドライブケージを取り外します。

한 국 어
메인보드가 맨 아래의 하드 드라이브에 걸리면, 드라이브 케이스를 고정하고 있는 바닥 패널에서 나사를 풀어 드라이브 케이스를 제거하십시오.

16



ENGLISH
Install 3.5" hard drives into the drive cage.

DEUTSCH
Bauen Sie 3,5-Zoll-Festplatten in die Laufwerkhalterung ein.

FRANÇAIS
Installez les disques durs 3.5" dans le casier.

ESPAÑOL
Instale discos duros de 3,5" en la carcasa para dispositivos.

ITALIANO
Installare gli hard drive da 3,5" nel supporto.

РУССКИЙ
Установите 3,5-дюймовые жесткие диски в кронштейн для жестких дисков.

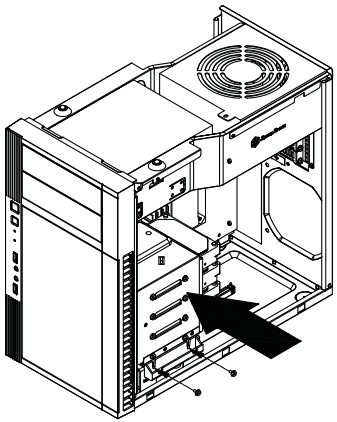
繁體中文
將3.5"硬碟安裝至硬碟架。

簡体中文
將3.5"硬盘安装至硬盘架。

日 本 語
ドライブケージに3.5インチハードドライブを装着します。

한 국 어
3.5" 하드 드라이브를 드라이브 케이지에 설치합니다.

17



ITALIANO
Connettere tutti i cavi necessari per i drive da 5,25”, 3,5” e 2,5” e quindi riposizionare il supporto nel case con i cavi opportunamente sistemati.

ENGLISH
Connect all cables for 5.25”, 3.5”, and 2.5” drives as needed and then install the hard drive cage back into the case with cables routed.

DEUTSCH
Schließen Sie sämtliche Kabel für verwendete 5,25-, 3,5- und 2,5-Zoll-Laufwerke an, bauen Sie die Laufwerkhalterung wieder das Gehäuse ein. Achten Sie darauf, die Kabel sauber zu verlegen.

FRANÇAIS
Branchez tous les câbles pour les lecteurs 5.25”, 3.5”, et 2.5” selon vos besoins et ensuite remettez le casier dans le boîtier avec faisant cheminer correctement les câbles.

ESPAÑOL
Conecte todos los cables necesarios para dispositivos de 5,25”, 3,5” y 2,5” y luego instale de nuevo la carcasa para discos duros en la carcasa con los cables enrutados.

РУССКИЙ
Подсоедините все кабели 5,25-дюймовых, 3,5-дюймовых и 2,5-дюймовых устройств соответствующим образом, а затем установите кронштейн для жестких дисков на место в корпус с проложенными кабелями.

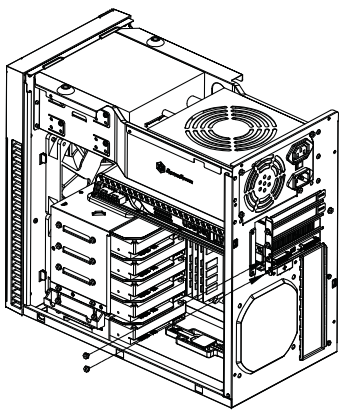
繁體中文
先連接上所有磁碟須要用到的線材（包含5. 25”、3. 5”以及 2. 5”）再將硬碟架裝回機殼，同時注意整線排列

簡体中文
先连接上所有磁盘须要用到的线材（包含5. 25”、3. 5”以及 2. 5”）再將硬盘架装回机箱，同时注意整线排列

日 本 語
必要に応じて5.25インチ、3.5インチ、および2.5インチのドライブ用のケーブル全部を接続し、その後ケーブルを取り回しながら、ハードドライブケージを元に戻します。

한 국 어
5.25”, 3.5”, 2.5” 드라이브 의 모든 케이블을 필요한 만큼 연결한 후, 하드 드라이브 케이지를 케이스에 넣은 후 케이블을 정리합니다.

18



ITALIANO
Rimuovere i cover degli slot di espansione per installare le schede. Gli slot inusati dovrebbero conservare i cover.

ENGLISH
Remove expansion slot covers to install required expansion cards. Unused slots should have covers installed.

DEUTSCH
Entfernen Sie Steckplatzabdeckungen, installieren Sie die gewünschten Erweiterungskarten. Bei nicht verwendeten Steckplätzen sollten die Abdeckungen angebracht bleiben.

FRANÇAIS
Retirez les équerres pour installer vos cartes d'extension. Les emplacements inutilisés doivent garder leur équerre.

ESPAÑOL
Quite las cubiertas de los zócalos de expansión para instalar las tarjetas de expansión necesarias. Los zócalos no usados deberían tener cubiertas instaladas.

РУССКИЙ
Снимите крышки слотов расширения для установки необходимых плат расширения. На неиспользуемые слоты следует установить крышки.

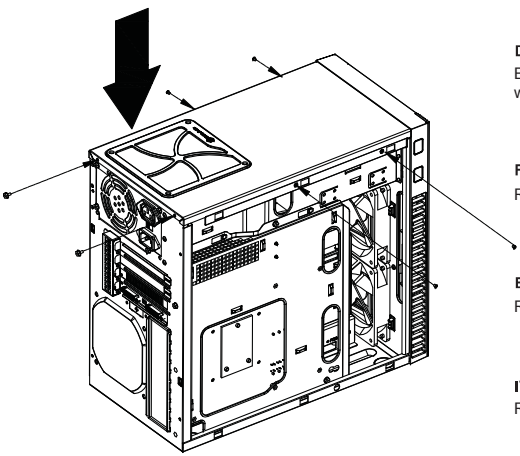
繁體中文
移除擴充槽檔片並安裝擴充卡，未使用的擴充槽請將檔片裝回並以內附螺絲鎖固。

簡体中文
移除扩充槽档片并安装扩充卡，未使用的扩充槽请将档片装回并以内附螺丝锁固。

日 本 語
拡張スロットカバーを取り外して、必要な拡張カードを装着します。未使用のスロットにはカバーを取り付けたままにします。

한 국 어
확장슬롯 커버를 제거한 후, 필요한 확장카드를 설치 합니다. 사용되지 않은 슬롯의 슬롯 커버는 다시 설치 합니다.

19



ENGLISH
Reinstall the top panel.

DEUTSCH
Bauen Sie die obere Abdeckung wieder ein.

FRANÇAIS
Réinstallez le panneau supérieur.

ESPAÑOL
Reinstale el panel superior

ITALIANO
Reinstallare il pannello superiore.

РУССКИЙ
Установите на место верхнюю панель.

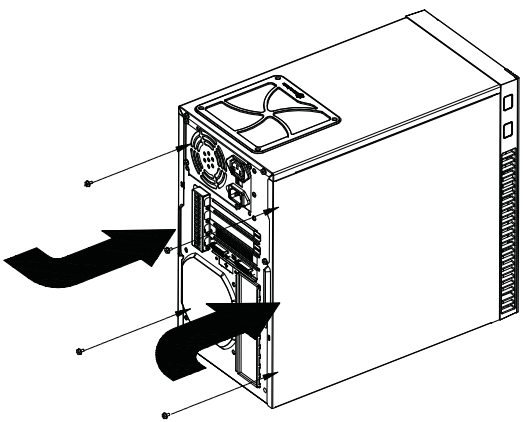
繁體中文
裝回上蓋。

簡体中文
装回上盖。

日 本 語
上部パネルを元に戻します

한 국 어
상부 패널을 재 설치 합니다.

20



ENGLISH
Reinstall both left and right side panel to complete installation.

DEUTSCH
Installieren Sie zum Abschluss der Installation die linke und rechte Seitenwand wieder.

FRANÇAIS
Réinstallez les deux panneaux latéraux pour terminer le montage.

ESPAÑOL
Reinstale los paneles laterales izquierdo y derecho para completar la instalación.

ITALIANO
Reinstallare entrambi i pannelli laterali per completare l'installazione.

РУССКИЙ
Для завершения установки установите на место левую и правую боковые панели.

繁體中文
裝回左右側板，完成組裝。

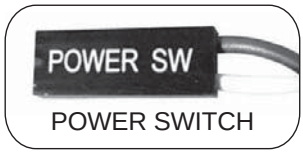
簡体中文
装回左右侧板，完成组装。

日 本 語
両方の左右パネルを元に戻すと、インストールは完了です。

한 국 어
왼쪽과 오른쪽 사이드 패널을 모두 재 설치해 설치를 마칩니다.

Connector Definition

(1) Front panel connector installation



POWER SWITCH

RESET SWITCH

ENGLISH
Power switch and reset switch installation guide:
Please refer to the motherboard manuals for the motherboard's "Front Panel Connector" or "System Panel Connector" pin definition. Power switch and reset switch have no polarity, so they can be connected in any orientation.

DEUTSCH
Ein-/Ausschalter und Rücksetztaste (Reset) installieren:
Bitte suchen Sie in der Motherboard-Dokumentation nach der Pinbelegung der Anschlüsse des Frontbedienfeldes („Front Panel Connectors" oder „System Panel Connectors"). Ein-/Austaste und Rücksetztaste benötigen keine bestimmte Polarität, können daher beliebig (ohne auf + und - zu achten) angeschlossen werden.

FRANÇAIS
Guide d'installation des interrupteurs d'allumage et de réinitialisation :
Veuillez-vous référer au manuel de votre carte mère pour la description des broches "des connecteurs du panneau frontal" et des broches "des connecteurs du panneau système". Les interrupteurs d'allumage et de réinitialisation ne possède pas de polarité, donc ils peuvent être branché dans les deux sens.

ESPAÑOL
Guía de instalación de los interruptores de encendido y reseteo:
Por favor, consulte en los manuales de la placa base la configuración de pines del "Conector de panel frontal" ó "Conector de panel de sistema" de su placa base. Los interruptores de encendido y reseteo no tienen polaridad, luego se pueden conectar con cualquier orientación.

ITALIANO
Guida all'installazione dei connettori Power Switch e Reset Switch
Fare riferimento al manuale della scheda madre nella sezione "Connettori del pannello frontale" o "Connettori del pannello di sistema". Power switch e reset switch non hanno polarità, posso essere pertanto connessi con qualsiasi orientamento.

РУССКИЙ
Инструкция по подключению выключателя питания и кнопки перезагрузки (reset):
Описание контактов разъемов приведены в разделах "Разъемы передней панели" или "Разъемы системной панели" руководства пользователя материнской платы. Выключатель питания и кнопка перезагрузки не имеют полярности, поэтому их можно подключать в любой ориентации.

繁體中文
Power Switch與Reset Switch安裝說明：
請參考主機說明書的Front Panel Connectors安裝Pin Define, 將Connector插上；Power Switch 與Reset Switch並無正負極性之分, 反插正插都不影響功能性。

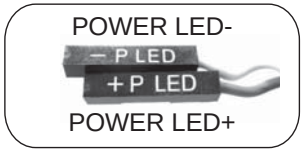
簡体中文
Power Switch与Reset Switch安装说明：
请参考主机说明书的Front Panel Connectors安装Pin Define, 将Connector插上；Power Switch 与Reset Switch并无正负极性之分, 反插正插都不影响功能性。

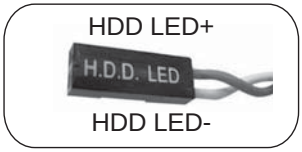
日 本 語
電源スイッチおよびリセットスイッチのインストールガイド :
マザーボードの「フロントパネルコネクタ」または「システムパネルコネクタ」のピン配列についてはマザーボードマニュアルを参照してください。電源スイッチとリセットスイッチに極性はないので、いずれの方向でも接続できま。

한 국 어
파워 스위치 및 리셋 스위치 설치 가이드
메인보드 매뉴얼의 전면패널 커넥터 혹은 시스템패널 커넥터 핀을 참조하기 바랍니다. 파워 스위치와 리셋 스위치는 극성이 없어 어떤 방향으로 설치해도 무방합니다.

Connector Definition

(1) Front panel connector installation





ENGLISH

LED connector installation guide：

Please refer to the motherboard manuals for the motherboard's "Front Panel Connector" or "System Panel Connector" pin definition.；the white wires are negative while other colors are positive wires. The Power LED wires are separate pins for compatibility with different motherboard pin definition so please make sure they are connected in the right polarity by referring to your motherboard manual.

DEUTSCH

LED-Verbinder installieren:

Bitte suchen Sie in der Motherboard-Dokumentation nach der Pinbelegung der Anschlüsse des Frontbedienfeldes („Front Panel Connectors" oder „System Panel Connectors"). Die weißen Adern sind negativ (-), die farbigen Adern positiv (+).Die Kabel für die Betriebsanzeige-LED sind zur Kompatibilität mit unterschiedlichsten Motherboards einzeln, nicht als kompletter Stecker ausgeführt. Achten Sie hier bitte auf die richtige Polarität, lesen Sie in der Dokumentation Ihres Motherboards nach.

FRANÇAIS

Guide d'installation du connecteur LED :

Veuillez-vous référer au manuel de votre carte mère pour la description des broches "des connecteurs du panneau frontal" et des broches "des connecteurs du panneau système". Les câbles colorés en blanc sont négatifs alors que ceux d'une autre couleur sont positifs.Les câbles de la LED Power sont séparés afin d'être compatible avec différentes cartes mères, donc vérifiez bien qu'ils sont branchés avec la bonne polarité en vous référant au manuel de votre carte mère.

ESPAÑOL

Guía de instalación del conector LED:

Por favor, consulte en los manuales de la placa base la configuración de pines del "Conector de panel frontal" ó "Conector de panel de sistema" de su placa base. Los cables de color blanco son negativos mientras que los de color son positivos. Los cables LED de potencia tienen pines separados para compatibilidad con diferentes definiciones de pines de la placa base luego por favor, asegúrese de que están conectados en la polaridad correcta consultando el manual de su placa base.

ITALIANO

Guida all'installazione del connettore LED:

Fare riferimento al manuale della scheda madre nella sezione "Connettori del pannello frontale" o "Connettori del pannello di sistema". I cavi di colore bianco sono il polo negativo, mentre quelli di colore diverso il positivo.Guida all'installazione del Power Led serie RV/KLConnettere direttamente il connettore ad un molex dell'alimentatore.

РУССКИЙ

Инструкция по подключению коннектора для светодиодного индикатора питания:

Описание контактов разъемов приведены в разделах "Разъемы передней панели" или "Разъемы системной панели" руководства пользователя материнской платы. Белые провода - отрицательной полярности, цветные провода - положительной полярности. Провода светодиодного индикатора питания имеют отдельные контакты для совместимости с различными типами контактов материнских плат, поэтому обратитесь к руководству пользователя материнской платы и убедитесь, что полярность соблюдена.

繁體中文

LED接頭安裝說明：

請參考說明書的Front Panel Connectors安裝Pin Define, 將Connector插上；白色線的部分為負極, 彩色線的部分是正極。Power LED為了適應各主機板的不同, 特別設計為散Pin樣式, 請安心使用。

簡体中文

LED接口安装说明：

请参考说明书的Front Panel Connectors安装Pin Define, 将Connector插上；白色线的部份为负极, 彩色线的部份为正极。Power LED为了适应主机板的不同, 特别设计为散Pin样式, 请安心使用。

日 本 語

LEDコネクタのインストールガイド：

マザーボードの「フロントパネルコネクタ」または「システムパネルコネクタ」ピン配列についてはマザーボードマニュアルを参照してください。白色のリード線はマイナスで、色の着いたリード線がプラスです。電源LEDリード線は種々のマザーボードピン定義と互換性を持たせるため分離されたピンとなっているので、ご使用のマザーボードマニュアルを参照して、 適切な極性に接続されるようお確かめください。

한 국 어

LED커넥터 설치 가이드

메인보드 매뉴얼의 전면패널 커넥터 혹은 시스템패널 커넥터 핀을 참조하기 바랍니다. 하얀선의 경우 음극이며, 다른 색의 경우 양극입니다. 파워 LED 선은 분리되어 다양한 메인보드에서 동작할 수 있도록 되어 있습니다. 그러므로 메인보드 매뉴얼을 참조하여 올바를 극성을 주의해 선택하시기 바랍니다.

(2) Front I/O connector installation

ENGLISH
Below are the front I/O connectors pin definition, please also check your motherboard manual to cross reference with motherboard's front I/O pin headers. SilverStone's I/O connectors are in block type to simplify installation.

DEUTSCH
Nachstehend finden Sie die Pinbelegung der vorderen E/A-Anschlüsse; bitte gleichen Sie zudem das Handbuch Ihres Motherboards mit den vorderen E/A-Pinzuweisungen ab. SilverStones E/A-Anschlüsse befinden sich zur Vereinfachung der Installation in Blockart.

FRANÇAIS
Au dessous de la description des broches des ports d'E/S, veuillez aussi vérifier sur le manuel de votre carte mère de manière croisée que les broches sont correctement placées. Les connecteurs d'E/S de SilverStone sont en bloc pour en simplifier leur installation.

ESPAÑOL
A continuación se detallan los pines para conectores E/S frontales, compruebe también por favor el manual de su placa base para cotejar los pines E/S frontales de la misma. Los conectores E/S de SilverStone son del tipo bloque para simplificar la instalación.

ITALIANO
Di seguito lo schema delle connessioni I/O frontali, confrontare lo schema con quanto riportato sul manuale della scheda madre per effettuare un controllo incrociato. I connettori I/O Silverstone, per semplificare l'installazione, sono del tipo "a blocco".

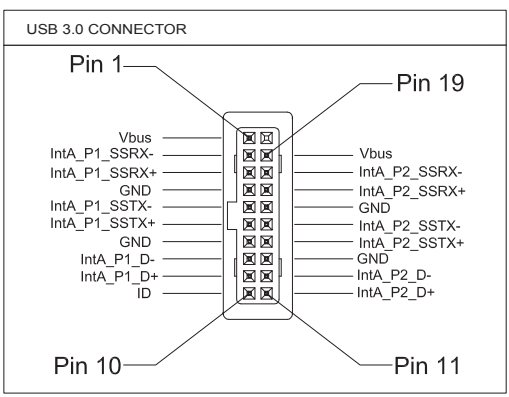
РУССКИЙ
Ниже приведено описание контактов передних разъемов ввода/вывода. Обратитесь также к руководству пользователя материнской платы за описанием передних разъемов ввода/вывода типа "пин-хедер". Разъемы ввода/вывода "SilverStone" - блочного типа, что облегчает сборку.

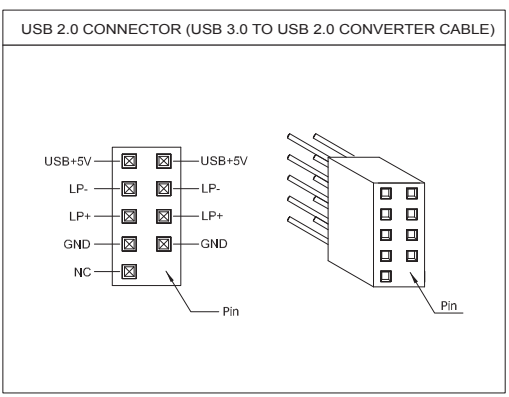
繁體中文
下表為Front I/O Connectors的Pin Define, 請參閱主機板說明書的各Front I/O Connectors Pin Define一一核對。
PS07的Front I/O Connectors完全採用集合Pin方式以簡化安裝。

簡体中文
下表为Front I/O Connectors的Pin Define, 请参阅主机板说明书的各Front I/O Connectors Pin Define一一核对。
PS07的Front I/O Connectors完全采用集合Pin方式以简化安装。

日 本 語
以下はフロントI/Oコネクタピン配列ですが、お持ちのマザーボードのフロントI/Oピンヘッダは、マザーボードマニュアルをご参照ください。シルバーストーンのI/Oコネクタは、インストールの容易なブロックタイプになっています。

한 국 어
아래는 전면 I/O 커넥터의 핀 사양입니다. 메인보드 매뉴얼을 참조해, 메인보드의 전면 I/O 핀사양을 재 확인한 후 설치합니다. SilverStone의 I/O 커넥터는 블록 타입으로 구성되어 있어 간편한 설치가 가능합니다.





Component Size Limitations

Tip

The PS07 can accommodate all standard size components and even some that are out of spec, please refer to the following guidelines for component selection and future upgrade considerations:

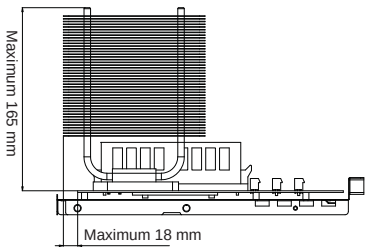
(1) CPU cooler height limitation

ENGLISH

The height limit is 165mm and there is 18mm of clearance around the motherboard's top edge.
The clearance toward the front of the case is variable depending on how much you fill the hard drive cage. There is 186mm of clearance from the end of an installed hard drive to the motherboard minus a approximately 11mm for a 90 degree angled SATA connector (less room with 180 degree connectors). If you intend to fill the drive cage, please install CPU fan on the rear side of the CPU cooler as shown in the photo illustration to avoid interference.

DEUTSCH

Das Höhenlimit beträgt 165 mm, an der Oberkante des Motherboards verbleiben 18 mm Freiraum.
Der Freiraum zur Front des Gehäuses hin ist variabel und hängt davon ab, wie die Laufwerkhalterung gefüllt wurde. Zwischen dem Ende einer installierten Festplatte und dem Motherboard verbleiben 126 mm Freiraum abzüglich etwa 11 mm bei um 90 ° abgewinkelten SATA-Verbindern (bei 180 °-Verbindern bleibt weniger Platz frei). Wenn Sie die Laufwerkhalterung bestücken möchten, installieren Sie den CPU-Lüfter bitte an der hinteren Seite des CPU-Kühlers (siehe Foto), damit es nicht zu Kollisionen kommt.



CPU cooler height limit figure

FRANÇAIS

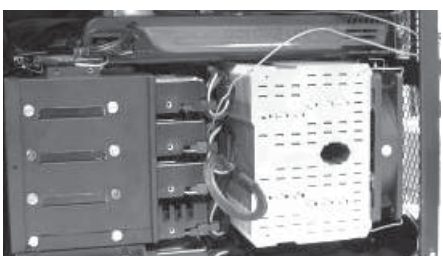
La hauteur maximale est de 165mm et il y a une espace de 18mm autour du bord supérieur de la carte mère.
L'espace vers l'avant du boîtier varie selon la façon dont vous avez remplie le casier à disques durs. Il y a un espace de 186mm entre le bord des disques durs installés et de la carte mère moins approximativement 11mm pour un connecteur SATA à 90 degrés (encore moins d'espace avec un connecteur standard à 180 degrés). Si vous essayez de remplir le casier à lecteurs, veuillez le ventilateur à l'arrière du dissipateur de processeur comme montré sur l'illustration afin d'empêcher toutes interférences.

ESPAÑOL

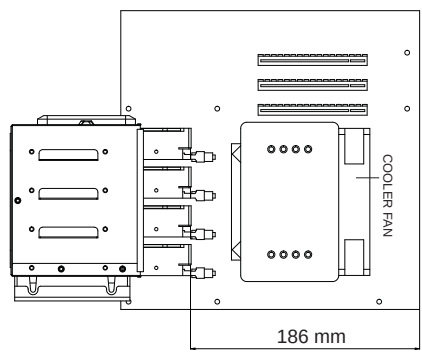
La altura límite es de 165mm y existe un espacio de 18mm alrededor del extremo superior de la placa base. El espacio hacia el frontal de la carcasa es variable dependiendo de lo mucho que llene la carcasa para discos duros. Existe un espacio de 186mm hacia el final de un disco duro instalado en la placa base menos unos 11mm para un conector SATA en ángulo de 90 grados (menos espacio con conectores de 180 grados) Si pretende llenar la carcasa para discos duros, por favor instale el ventilador para CPU en el lateral del disipador de la CPU como se muestra en la foto para evitar interferencias.

ITALIANO

Il limite in altezza è di 165mm e ci sono 18mm di tolleranza intorno al bordo superiore della scheda madre.
La tolleranza verso la parte frontale del case dipende da quanti hard drive sono installati nel supporto.
Ci sono 186mm di tolleranza tra l'estremità di un hard drive installato e la scheda madre meno approssimativamente 11mm di un connettore SATA a 90° (meno spazio con connettori a 180°). Se intendete riempire il supporto hard drive, installate la ventola della CPU nella parte posteriore del dissipatore come mostrato in figura, per evitare interferenze.



CPU fan on rear side of cooler photo



CPU cooler fan figure

Component Size Limitations

Tip

The PS07 can accommodate all standard size components and even some that are out of spec, please refer to the following guidelines for component selection and future upgrade considerations:

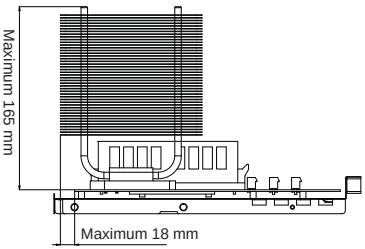
(1) CPU cooler height limitation

РУССКИЙ

Максимальная высота кулера – 165 мм, и зазор вокруг верхнего края материнской платы должен составлять 18 мм. Зазор до передней панели корпуса зависит от количества устройств в кронштейне для жестких дисков. Зазор должен составлять 186 мм от края установленного жесткого диска до материнской платы минус приблизительно 11 мм для углового SATA-разъема (90 градусов) (с плоскими разъемами (180 градусов) остается меньше места). Если предполагается полностью заполнить кронштейн для жестких дисков, установите вентилятор ЦП на заднюю панель процессорного кулера, как показано на рисунке, чтобы он не мешал прокладке кабелей.

繁體中文

Cooler限高是165mm，Cooler外緣允許超出主機板上邊界18mm。
Cooler前邊界則需要視您需不需要安裝大量硬碟，硬碟尾部距離主機板後端有186mm，扣除90度線材所需要最短的空間11mm。如果您需要裝滿硬碟，建議如下圖把CPU風扇安裝在Cooler後方，避免硬碟線材干擾扇葉。



CPU cooler height limit figure

簡体中文

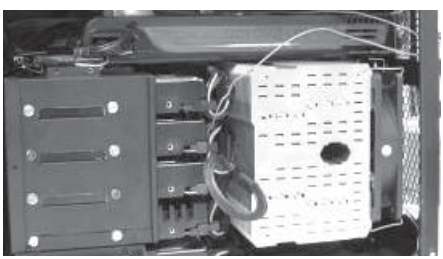
Cooler限高是165mm，Cooler外缘允许超出主机板上边界18mm。
Cooler前边界则需要视您需不需要安装大量硬盘，硬盘尾部距离主机板后端有186mm，扣除90度线材所需要最短的空间11mm。如果您需要装满硬盘，建议如下图把CPU风扇安装在Cooler后方，避免硬盘线材干扰扇叶。

日 本 語

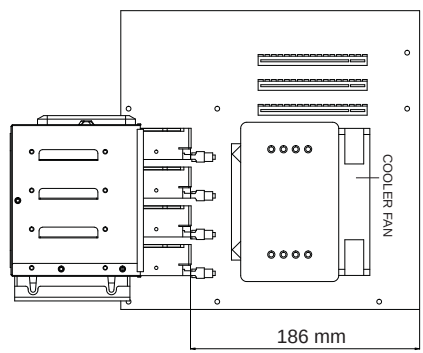
高さ制限は165mmであり、マザーボード上の周囲に18mmの隙間があります。
ハードドライブケージに何台装着するかによって、ケース正面への距離は変わります。インストールされたハードドライブの終わりからマザーボードまでから約11mm引くと、90度角のSATAコネクタ（180度コネクタより少ない空間）のために186mmの隙間があります。ドライブケージに全装着するつもりであれば、干渉を避けるために、CPUファンを写真説明に示すようにCPUクーラーの後ろ側にインストールしてください。

한 국 어

높이는165mm로 제한되며, 메인보드의 상부 가장자리와18mm의 간격이 있습니다. 케이스 전면과의 여유 공간은 얼마나 많은 드라이브를 설치하는가에 따라 다릅니다. 설치된 드라이브로 부터 메인보드까지 약186mm의 여유 공간이 있고,90도 SATA 커넥터를 사용할 경우 11mm가 줄어 듭니다. (일반180도 커넥터를 사용할 경우 이 공간은 더 줄어듭니다.) 만약 드라이브 케이지를 다 채우게 될 경우 CPU쿨러의 팬을 그림에서와 같이 CPU쿨러의 뒷쪽에 장착하여 서로 간섭되는 것을 방지 합니다.



CPU fan on rear side of cooler photo



CPU cooler fan figure

Component Size Limitations

Tip

The PS07 can accommodate all standard size components and even some that are out of spec, please refer to the following guidelines for component selection and future upgrade considerations:

(2) Power supply and optical drive limitation

ENGLISH

A: Length limitation

Total length for power supply and optical drive:

Power supply and the optical drive space in the PS07 share the same plane so the total limit is 399mm including possible room for cables. We recommend maximum size for power supply of up to 180mm such as the SilverStone's ST1200-G.

DEUTSCH

A: Längenbeschränkung

Gesamtlänge Netzteil und optisches Laufwerk:

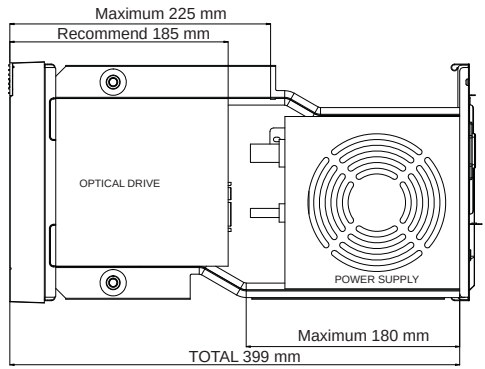
Netzteil und optisches Laufwerk liegen beim PS07 in derselben Ebene; daher stehen maximal 399 mm einschließlich Raum für Kabel zur Verfügung. Wir empfehlen Netzteile mit einer maximalen Größe bis 180 mm, z. B. das SilverStone ST1200-G.

FRANÇAIS

A: Limitation de longueur

Longueur totale de l'alimentation et du lecteur :

Les logements pour l"alimentation et le lecteur optique partage le même plan dans le PS07 est dispose d'un longueur limite de 399mm en incluant l'espace pour les câbles. Nous vous recommandons une taille maximale pour l'alimentation de 180mm comme la SilverStone ST1200-G.



Power supply and optical drive figure

ESPAÑOL

A: Limitación de longitud

Longitud total de la fuente de alimentación y dispositivo óptico:

El espacio de la fuente de alimentación y el dispositivo óptico en la PS07 comparten el mismo plano, luego el límite total es 399mm, incluyendo espacio posible para cables. Le recomendamos un tamaño máximo de la fuente de alimentación de hasta 180mm, como la Silverstone ST1200-G.

ITALIANO

A: Limite in lunghezza

Lunghezza totale per alimentatore e drive ottico:

Lo spazio per l'alimentatore ed il drive ottico, nel case PS07, condividono lo stesso piano che ha una lunghezza totale di 399mm incluso lo spazio per eventuali cavi. Vi raccomandiamo di scegliere alimentatori con lunghezza massima di 180mm come il SilverStone ST1200-G.

РУССКИЙ

A. Ограничение на длину

Общая длина блока питания и приводов оптических дисков:

Блок питания и привод оптических дисков в корпусе PS07 расположены на одной панели, поэтому их общая длина не может превышать 399 мм, включая возможное пространство для кабелей. Рекомендуется использовать блок питания длиной не более 180 мм, например модель SilverStone ST1200-G.

繁體中文

A:長度限制

PSU與光碟機的總合限制:

PS07的電源與光碟機相對,所以加總長度是399㎜需要另外再扣除線材所需要空間。我們建議最大安裝到180㎜的電源供應器,例如ST1200-G

簡体中文

A:长度限制

PSU与光驱的总合限制:

PS07的电源与光驱相对,所以加总长度是399㎜需要另外再扣除线材所需要空间。我们建议最大安装到180㎜的电源供应器,例如ST1200-G

日 本 語

A: 長さ制限

電源および光学ドライブの全長:

電源と光学ドライブはPS07内で同じ面を共有した配置なので、ケーブルのための余裕を含んだ合計長さ限度は399mmです。

電源に対しては、SilverStoneのST1200-G. などの最大サイズ180mmの電源が推薦されます。

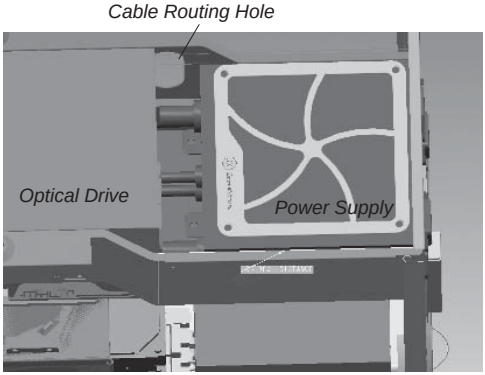
한 국 어

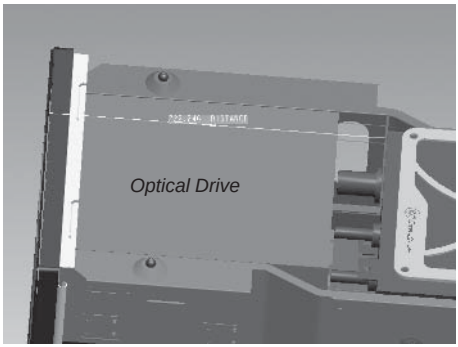
A: 길이 제한

파워 서플라이와 광드라이브의 총 길이 제한.

파워서플라이와 광드라이브 는 PS07에 있어서 동일한 공간을 사용하며, 케이블에 필요한 여유공간을 감안하여 총 사용가능 길이는 399mm입니다. 파워 서플라이의 경우SilverStone의 ST1200-G와 같이 180mm 까지의 파워 서플라이 사용을 권장합니다.

(2) Power supply and optical drive limitation





ENGLISH
Without having to account for optical drive, the absolute maximum length allowed for power supply is 185mm.
The absolute maximum length for optical drive is 237mm. Once the optical drive length surpasses 202mm, it will start to encroach the cable routing hole to the right of the power supply compartment.

DEUTSCH
Ohne Berücksichtigung des optischen Laufwerks beträgt die maximale Länge des Netzteils 185 mm.
Die absolute Maximallänge von optischen Laufwerken liegt bei 237 mm. Überschreitet die Länge des optischen Laufwerks 202 mm, wird dadurch die Kabelführungsöffnung rechts neben dem Netzteil beeinträchtigt.

FRANÇAIS
Sans avoir besoin de compter un lecteur optique, la taille maximale autorisée pour l'alimentation est de 185mm.
La taille maximale des lecteurs optique est de 237mm. Si le lecteur optique dépasse les 202mm, il commencera à occuper l'espace destiné au trou du compartiment de l'alimentation utilisé pour faire passer les câbles.

ESPAÑOL
Sin tener en cuenta el dispositivo óptico, la longitud máxima absoluta permitida para una fuente de alimentación es 185mm.
La longitud máxima absoluta para un dispositivo óptico es de 237mm. Una vez la longitud del dispositivo óptico sobrepasa los 202mm, empezará a ocupar el espacio del agujero de enrutado a la derecha del compartimento de la fuente de alimentación

ITALIANO
Se non vi sono drive ottici installati di fronte all'alimentatore, la massima lunghezza assoluta per l'alimentatore stesso è di 185mm.
La lunghezza massima assoluta per il drive ottico è di 237mm. Una volta che il drive ottico supera i 202mm, inizierà ad interferire con il foro per il cable routing disposto alla destra della zona dell'alimentatore.

РУССКИЙ
Без учета привода оптических дисков максимально допустимая длина блока питания составляет 185 мм.
Максимально допустимая длина привода оптических дисков составляет 237 мм. Если длина привода оптических дисков превышает 202 мм, он будет блокировать отверстие для прокладки кабелей в правой части отсека блока питания.

繁體中文
PSU單獨的長度限制是185mm　光碟機單獨的長度限制是237mm
而光碟機只要超過202mm就會開始擋住電源左邊的背位理線孔

簡体中文
PSU单独的长度限制是185mm 光驱单独的长度限制是237mm
而光驱只要超过202mm就会开始挡住电源左边的背位理线孔

日 本 語
光学ドライブを考慮しない、電源のために許される最大絶対長は185mmです。
光学ドライブのための最大絶対長は237mmです。光学ドライブ長が202mmを超えると、それは電源コンパートメント右へのケーブル通しホールにカブり始めます。

한 국 어
광드라이브를 설치하지 않을 경우 파워서플라이를 위한 최대 공간은 185mm 입니다.
광드라이브를 위한 최대 공간은 237mm 입니다. 광드라이브가 202mm를 상회할 경우 파워 서플라이 오른쪽의 케이블 정리 공간과 간섭이 일어나기 시작합니다.

(2) Power supply and optical drive limitation

ENGLISH
B: Power supply cable length recommendations:

DEUTSCH
B: Netzteilkabel – Längenempfehlungen:

FRANÇAIS
B: Recommandations de longueurs des câble de l'alimentation:

ESPAÑOL
B: Recomendaciones de la longitud del cable de la fuente de alimentación:

ITALIANO
B: Raccomandazioni per la lunghezza dei cavi dell'alimentatore:

РУССКИЙ
B. Рекомендации по длине кабелей блока питания

繁體中文
B:電源線材建議長度:

簡体中文
B:电源线材建议长度:

日 本 語
B:電源ケーブル推奨長さ：

한 국 어
파워 서플라이 케이블 길이 및 권장사항

Cable type and location	Minimum length
EPS 8pin/ATX4pin (from left side of PSU)	450mm
ATX 24Pin (from left side of PSU)	300mm
SATA 15Pin (from left side of PSU to top optical drive)	50mm
SATA 15Pin (from left side of PSU to bottom most 3.5" hard drive)	550mm
SATA 15Pin (from left side of PSU to 2.5" hard drive)	450mm
PCIE 8/6pin (to first expansion slot)	300mm

(3) Graphics card/expansion card length limitation

ENGLISH
The PS07 can support consumer level graphics cards up to 13.5 inches long.

DEUTSCH
Das PS07 nimmt bis zu 13.5" (343 mm) lange Grafikkarten auf.

FRANÇAIS
Le PS07 est compatible avec les cartes graphiques de 13.5" destinés aux particuliers.

ESPAÑOL
La PS07 puede aceptar tarjetas gráficas para usuario de hasta 13,5"

ITALIANO
PS07 può supportare schede grafiche da 13.5" di livello "consumer"

РУССКИЙ
PS07 поддерживает 13,5-дюймовые графические карты пользовательского уровня.

繁體中文
PS07支援13.5"長擴充卡

簡体中文
PS07支持13.5"长扩充卡

日 本 語
PS07は13.5インチの市販レベルグラフィックカードをサポートできます。

한 국 어
PS07는 그래픽 카드으13.5"까지 지원 가능합니다

Graphic Card Length Reference:
AMD Radeon HD 5970 – 12.2"
AMD Radeon HD 6990 - 12"
AMD Radeon HD 5870, 6950, 6970 – 11"
NVidia Geforce GTX 590 – 11"
NVidia Geforce GTX 480, 580, 570 – 10.5"
AMD Radeon HD 5850 – 9.5"
NVidia Geforce GTX 470 – 9.5"

(4) Memory height limitation

ENGLISH
There is 54mm of distance between the motherboard to the hard drive. If you use a memory similar to the one shown in the illustration, please remove the heatsink on it prior to installation.

DEUTSCH
Zwischen Motherboard und Festplatte verbleiben 54 mm Platz. Sofern Sie Speichermodule verwenden, die dem Modul in der Illustration ähneln, entfernen Sie vor der Installation den Kühlkörper.

FRANÇAIS
Il y a une distance de 54mm entre la carte mère et les disques durs. Si vous avez des barrettes mémoires similaires à celles montrées dans l'illustration, veuillez démonter les dissipateurs avant de les installer.

ESPAÑOL
Existe una distancia de 54mm desde la placa base hasta el disco duro. Si usa una memoria similar a la que se muestra en la ilustración, quite por favor el radiador antes de la instalación

ITALIANO
Ci sono 54mm di distanza tra la scheda madre e l'hard drive. Se utilizzate memorie simili a quelle mostrate in foto, rimuovete il dissipatore superiore prima dell'installazione.

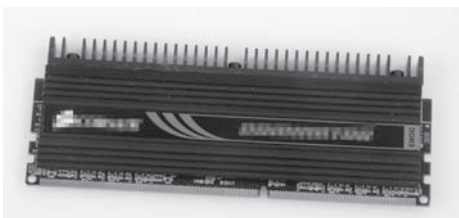
РУССКИЙ
Расстояние между материнской платой и жестким диском должно составлять 54 мм. При использовании модуля памяти, аналогичного показанному на рисунке перед установкой снимите с него радиатор.

繁體中文
從主機板表面至硬碟的距離有54mm
如果你有如下圖的Corsair記憶體, 請移除上面的Heatsink部分

簡体中文
从主机板表面至硬盘的距离有54mm
如果你有如下图的Corsair内存, 请移除上面的Heatsink部分

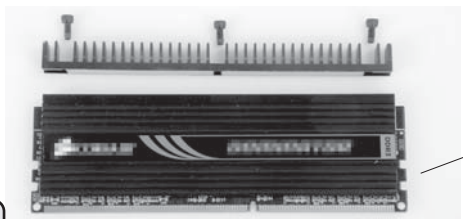
日 本 語
マザーボードからハードドライブまでは54mmの距離があります。図示されたものに類似したメモリを使う場合、装着に先がけてそれの上のヒートシンクを取り外してください。

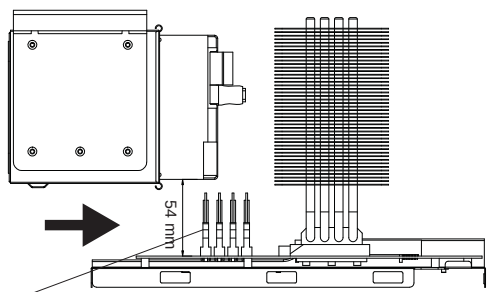
한 국 어
메인보드에서 하드 드라이브까지 54mm의 공간 여유가 있습니다. 아래 그림과 유사한 메모리를 사용할 경우 설치 전에 히트싱크를 제거하시기 바랍니다.



Memory with heatsink photo

Please remove the heatsink as below

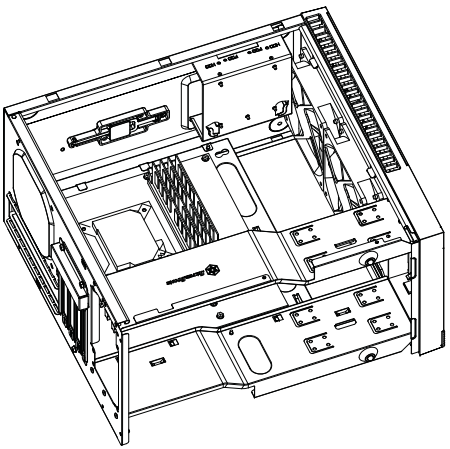




Memory height limitation figure

CPU Cooler Supporter

1



ENGLISH
First set the chassis on its side, make sure it is on a level surface.

DEUTSCH
Legen Sie das Gehäuse zunächst auf die Seite, achten Sie auf einen ebenen Untergrund.

FRANÇAIS
Premièrement mettez le boîtier sur le côté, vérifiez bien qu'il soit bien à plat

ESPAÑOL
Primero tumbe la carcasa de lado, asegúrese de que está en una superficie lisa.

ITALIANO
Per prima cosa disporre il cabinet su un fianco, possibilmente su una superficie piana.

РУССКИЙ
Сначала положите корпус набок на ровную поверхность.

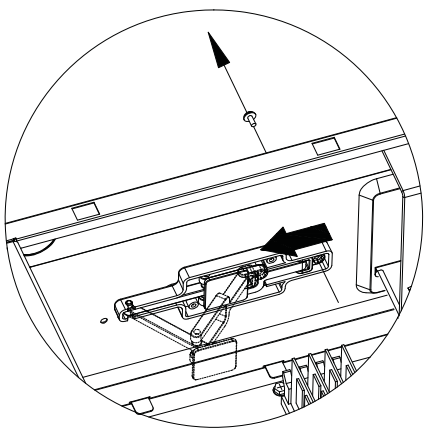
繁體中文
請先翻倒機殼，
維持機殼平躺。

簡体中文
请先翻倒机箱，
维持机箱平躺。

日 本 語
まず、側面を下にしてケースを置き、水平面にあるのを確かめます

한 국 어
케이스를 옆으로 놓은 후에
평평하게 놓여 있는지
확인합니다.

2



ENGLISH
The CPU supporter has already been installed in a commonly used position. You can loosen the screw in the middle to fully extend it.

DEUTSCH
Der CPU-Träger wurde bereits in einer allgemein sinnvollen Position vorinstalliert. Zum vollen Ausziehen können Sie die Schraube in der Mitte lösen.

FRANÇAIS
Le support intégré du processeur a déjà été installé dans une position couramment utilisé. Vous pouvez desserrer la vis du milieu pour l'étendre complètement

ESPAÑOL
El soporte de la CPU ya ha sido instalado en una posición de uso corriente. Puede aflojar el tornillo medio para extenderlo por completo.

ITALIANO
Il supporto per il dissipatore è già installato nel case in una posizione standard. Potete allentare le viti al centro per estenderlo completamente.

РУССКИЙ
Опора процессорного кулера уже установлена в обычном положении. Можно ослабить винты в центре, чтобы полностью выдвинуть ее.

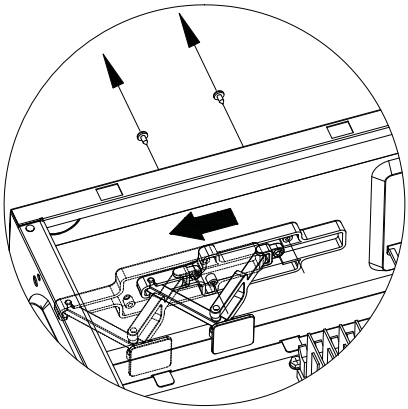
繁體中文
CPU支撐架已經預先安裝在適當的位置，請先鬆開中間的螺絲，將支撐架展開。

簡体中文
CPU支撐架已经预先安装在适当的位置，请先松开中间的螺丝，将支撐架展开。

日 本 語
CPUサポーターは一般的に使われる位置にインストール済みです。完全にそれを拡張するには、中間のネジを緩めます。

한 국 어
CPU 서포터는 가장 많이 쓰이는
위치에 이미 장착되어 있습니다.
가운데 있는 나사를 풀어
늘릴 수 있습니다.

3



ENGLISH
If the supporter position is not optimal for your setup, remove two more screws on left and right side to move the supporter. After finding the optimal position for your setup, secure with screws.

DEUTSCH
Falls sich die Halterposition nicht für Ihren Bedarf eignen sollte, entfernen Sie zum Verschieben des Halters zwei weitere Schrauben auf der linken und rechten Seite. Nachdem Sie die optimale Position gefunden haben, wieder mit den Schrauben fixieren.

FRANÇAIS
Si la position du support n'est pas optimale pour votre configuration, retirez deux vis supplémentaires sur les côtés gauche et droit pour bougez le support. Après avoir trouvé la position optimale pour votre configuration, fixez les vis.

ESPAÑOL
Si la posición del soporte no es óptima para su configuración, quite dos tornillos más de la izquierda y la derecha para mover el soporte. Tras encontrar la posición óptima para su configuración, fíjela con tornillos.

ITALIANO
Se il supporto non si trova in posizione ottimale per il vostro setup, rimuovere due ulteriori viti a destra ed a sinistra per posizionare il supporto stesso. Dopo aver trovato la corretta posizione per il vostro setup, avvitare nuovamente le viti.

РУССКИЙ
Если положение опоры не соответствует необходимой конфигурации, для перемещения опоры отвинтите еще два винта слева и справа. Подобрав оптимальное положение, для необходимой конфигурации затяните винты.

繁體中文
如果支撐架的位置不適當，請移除左右兩個螺絲，將支撐架前後移動至適當位置鎖固。

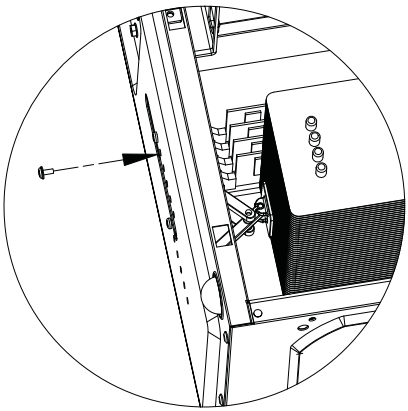
簡体中文
如果支撑架的位置不适当，请移除左右两个螺丝，将支撑架前后移动至适当位置锁固。

日 本 語
サポーター位置がセットアップのために最適でないならばサポーターを移動するため左右のネジ2本を外します。セットアップのために最適の位置を見つけたら、ネジで固定します。

한 국 어
서포터의 위치가 적절하지 않다면, 왼쪽과 오른쪽에 있는 두개의 나사를 더 풀어 서포터를 움직입니다. 적절한 위치를 찾은 후, 나사로 고정시킵니다.

CPU Cooler Supporter

4



ENGLISH
Move the supporter arm up to touch the installed CPU cooler and then secure the middle screw.

DEUTSCH
Bewegen Sie den Halterarm nach oben, bis er den installierten CPU-Kühler berührt; anschließend mit der mittleren Schraube fixieren.

FRANÇAIS
Poussez le bras du support pour toucher le dissipateur de processeur installé et ensuite fixez la vais du milieu.

ESPAÑOL
Mueve el brazo soporte hasta tocar el disipador de CPU instalado y fije el tornillo medio

ITALIANO
Spostare il braccio del supporto verso l'alto fino a toccare il dissipatore per CPU installato, quindi avvitare le viti al centro.

РУССКИЙ
Переместите рычаг опоры вверх до соприкосновения с установленным процессорным кулером, а затем закрепите средний винт.

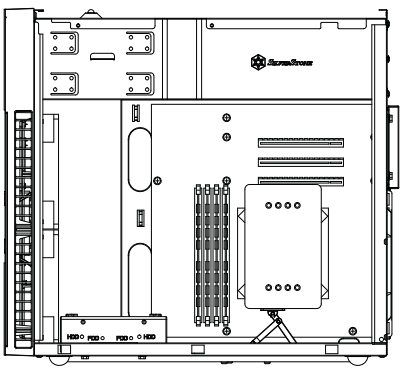
繁體中文
將支撐架展開至剛好接觸到CPU Cooler本體部分的下邊緣，鎖固中間的螺絲。

簡体中文
将支撑架展开至刚好接触到CPU Cooler本体部分的下边缘，锁固中间的螺丝。

日 本 語
サポーターアームが、インストールされたCPUクーラーに触れるよう移動させ、それから中間のネジを固定します。

한 국 어
서포터 암을 움직여 설치된 CPU 쿨러에 닿도록 하고 중간 나사를 조여 고정시킵니다.

5



ENGLISH
Place the chassis upright to let the CPU cooler rest naturally on the supporter.

DEUTSCH
Stellen Sie das Gehäuse wieder aufrecht, damit der CPU-Kühler auf dem Halter zu liegen kommt.

FRANÇAIS
Remettez le boîtier debout pour laisser le dissipateur du processeur s'appuyer naturellement sur le support.

ESPAÑOL
Ponga el chasis derecho para dejar que el disipador de la CPU descanse de forma natural en el soporte

ITALIANO
Rimettere in piedi il cabinet, il dissipatore CPU si appoggerà in modo naturale sul supporto.

РУССКИЙ
Установите корпус в вертикальное положение, чтобы процессорный кулер лежал на опоре.

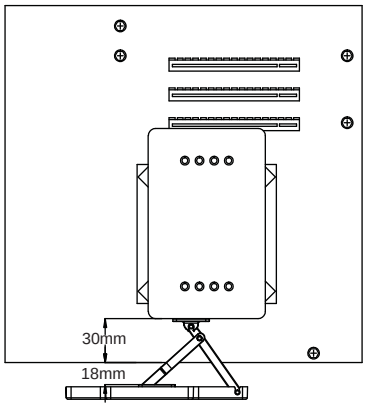
繁體中文
將機殼直立，Cooler會自然地倚靠在支架上。

簡体中文
将机箱直立，Cooler会自然地倚靠在支架上。

日 本 語
CPUクーラーが自然にサポーターに載るよう、ケースを立てて置きます。

한 국 어
케이스를 바로 세운 후, CPU 쿨러가 서포터에 자연스럽게 닿도록 합니다.

6



ENGLISH
Recommended usage range for supporter:
From 18mm beyond edge of the motherboard to 30mm inward from the motherboard edge.
Most 120mm fan based tower-style CPU cooler should be compatible.

DEUTSCH
Empfohlener Halter-Einsatzbereich:
Von 18 mm jenseits der Motherboard-Kante bis 30 mm von der Motherboard-Kante einwärts.
Die meisten CPU-Tower-Kühler mit 120 mm-Lüfter sollten passen.

FRANÇAIS
Intervalle recommandé pour le support:
De au delà de 18mm du bord de la carte mère à 30mm à l'intérieur du bord de la carte mère.
La plupart des dissipateurs de type tour équipé d'un ventilateur de 120mm doivent être compatible.

ESPAÑOL
Rango de uso recomendado para el soporte:
Desde 18mm más allá del borde de la placa base hasta 30mm hacia el interior del borde de la placa base.
La mayoría de los ventiladores de 120mm para disipador de CPU estilo torre deberían ser compatibles.

ITALIANO
Range di utilizzo del supporto:
Da 18mm oltre il bordo della scheda madre a 30mm verso l'interno del bordo stesso.
La maggior parte dei dissipatori a torre con ventola da 120mm dovrebbero essere perfettamente compatibili.

РУССКИЙ
Ниже приведены рекомендуемые положения опоры.
От 18 мм наружу от края материнской платы до 30 мм внутрь от края материнской платы.
Большинство процессорных кулеров со 120-мм вентиляторами башенного типа совместимы с данной опорой.

繁體中文
支撐架的適用範圍：主機板外18㎜至主機板內30㎜，請斟酌使用，
我們建議您使用在120㎜以上風扇規格的塔型Cooler。

簡体中文
支撑架的适用范围：主机板外18㎜至主机板内30㎜，请斟酌使用，
我们建议您使用在120㎜以上风扇规格的塔型Cooler。

日 本 語
サポーターのための推奨使用範囲：
マザーボード縁を18㎜越えた位置からマザーボード縁から内側30㎜まで。
大部分のタワースタイルCPUクーラー付属の120㎜ファンは互換性があります。

한 국 어
서포터 사용 권장 범위
메인보드 끝 18㎜에서 안쪽을 30㎜ 까지, 대부분의 120㎜ 팬 방식의 타워형태 CPU쿨러와 호환됨.

Graphics Card Supporter

(1) For graphics card with backplate

ENGLISH
A plastic block supporter located above the hard drive cage will support the backside of the graphics card installed in the first expansion slot. The default supporter is designed to support graphics card with backplate, its support position is 3mm from the edge of graphics card.

DEUTSCH
Ein Kunststoffblock-Halter oberhalb der Festplattenhalterung unterstützt die Rückseite der im ersten Erweiterungssteckplatz installierten Grafikkarte. Der Standardhalter eignet sich zur Unterstützung von Grafikkarten mit Rückwand und liegt 3 mm von der Kante der Grafikkarte entfernt.

FRANÇAIS
Un support en plastique est situé au dessus du casier à disques durs pour permettre de maintenir la face arrière des cartes graphiques installés dans le premier emplacement. Le support par défaut est conçu pour maintenir les cartes graphiques ayant une plaque arrière, sa position de support est de 3mm depuis le bord de la carte graphique.

ESPAÑOL
Un soporte en forma de bloque de plástico situado sobre la carcasa para discos duros aguantará la parte trasera de la tarjeta gráfica instalada en el primer zócalo de expansión. El soporte por defecto está diseñado para aguantar una tarjeta gráfica con placa trasera, su posición de soporte es 3mm desde el borde de la tarjeta gráfica.

ITALIANO
Un supporto in plastica, situato al di sopra della struttura dedicata ad accogliere gli hard drive, aiuta a sostenere la scheda grafica installata nel primo slot di espansione. Il supporto di default è progettato per sostenere schede grafiche dotate di backplate, si trova a 3mm dal bordo della scheda grafica.

РУССКИЙ
Пластиковая цельная опора, расположенная над кронштейном для жестких дисков, будет поддерживать заднюю часть видеокарты, установленной в первый слот расширения. Стандартная опора предназначена для поддержки видеокарты с задней пластиной, ее упор находится на расстоянии 3 мм от края видеокарты.

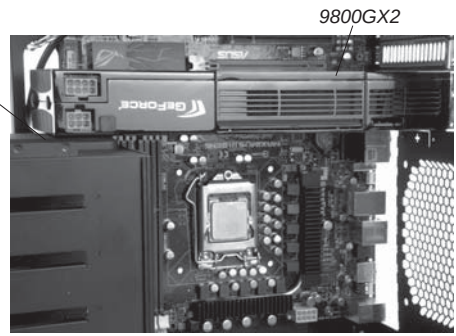
繁體中文
硬碟架上方有個塑膠支撐塊，能支撐第一槽介面卡的背面，
目前設計是針對有帶背板的高階顯示卡, 支撐面在介面卡電路板下方3㎜處。

簡体中文
硬盘架上方有个塑料支撑块，能支撑第一槽适配卡的背面，
目前设计是针对有带背板的高阶显示卡, 支撑面在适配卡电路板下方3㎜处。

日 本 語
ハードドライブケージ上部に位置するプラスチックのブロックサポーターは、最初の拡張スロットにインストールされたグラフィックカードの後部をサポートします。デフォルトのサポーターは、バックプレートでグラフィックカードをサポートするように設計されていて、そのサポート位置はグラフィックカード縁から3㎜の所です。

한 국 어
하드 드라이브 케이지 위쪽의 플라스틱 블록 서포터가 첫번째 슬롯에 설치된 그래픽카드를 지지를 지원합니다. 기본 서포터는 백플레이트가 장착된 그래픽 카드를 지원하며, 그래픽 카드 끝 3㎜부터 위치를 지원합니다.

Graphics card with backplate photo (9800GX2)



(2) For graphics card without backplate

ENGLISH
If the graphics card you use does not have a backplate, please adhere the included rubber gasket onto the plastic block supporter to enhance support.

DEUTSCH
Falls Sie eine Grafikkarte ohne Rückwand nutzen, bringen Sie bitte den mitgelieferten Gummiplatte am Kunststoffblock-Halter an, damit die Grafikkarte fest gehalten wird.

FRANÇAIS
Si la carte graphique que vous utilisez ne possède pas de plaque arrière, veuillez coller le plaque de caoutchouc inclus sur le support en plastique du casier pour améliorer le maintien.

ESPAÑOL
Si la tarjeta gráfica que usa no tiene una placa trasera, adhiera por favor la junta de goma incluida en el soporte de plástico para mejorar el apoyo.

ITALIANO
Se la scheda grafica in vostro possesso non è dotata di backplate, attaccare sul supporto il pad in gomma fornito in dotazione.

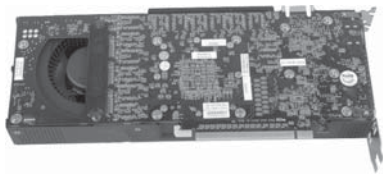
РУССКИЙ
Если используется видеокарта без задней пластины, прикрепите входящую в комплект поставки прокладку из резиновой на пластиковую цельную опору для улучшения поддержки.

繁體中文
如果是沒帶背板的顯示卡, 請在塑膠塊上黏貼零件包所附的橡膠墊, 以強化支撐性。

簡体中文
如果是没带背板的显示卡，请在塑料块上黏贴零件包所附的橡胶垫, 以强化支撑性。

日 本 語
ご使用のグラフィックカードにバックプレートが付属していない場合、サポートを強化するために、プラスチックのブロックサポーター上に付属のゴムを付けてください。

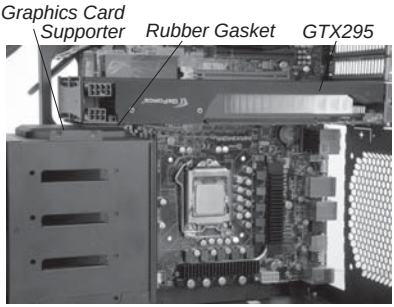
한 국 어
백플레이트가 없는 그래픽 카드를 사용할 경우, 플래스틱 서포터에 동봉된 고무 개스킷 부착해 지지가 잘되도록 합니다.



Graphics card without backplate photo (GTX295)

*Included Rubber Gasket**[1]

Please adhere onto the plastic graphics card supporter.



*1 - Photos may vary in colour and dimension (size) from the actual rubber gasket.

(3) For graphics card shorter than 240mm (or 9.5 inches)

ENGLISH
The minimal length for graphics cards that require support is 240mm (or 9.5 inches), cards that are shorter do not require graphics card supporter feature.

DEUTSCH
Die minimale Länge von Grafikkarten, die unterstützt werden sollten, liegt bei 240 mm. Kürzere Karten müssen nicht unterstützt werden.

FRANÇAIS
La taille minimale des cartes graphiques requérant un maintient est de 240mm (ou 9.5 pouces), les cartes plus courtes n'ont pas besoin d'utiliser la fonction de support.

ESPAÑOL
La longitud mínima para tarjetas gráficas que precisen de apoyo es 240mm (ó 9,5 pulgadas), las tarjetas que sean más cortas no necesitarán un soporte para tarjeta gráfica.

ITALIANO
Il supporto è dedicato a schede grafiche che abbiano una lunghezza minima di 240mm, schede più corte non ne hanno bisogno.

РУССКИЙ
Минимальная длина видеокарт, которым необходима опора составляет 240 мм (9,5 дюйма), видеокартам меньшей длины опора не требуется.

繁體中文
支撐對應的顯示卡長度下限為240㎜（約9.5”），低於此長度的顯示卡都不算太長，不需要支撐輔助。

簡体中文
支撑对应的显示卡长度下限为240㎜（约9.5”），低于此长度的显示卡都不算太长，不需要支撑辅助。

日 本 語
サポートを必要としているグラフィックカードの最小長さは240㎜(または9.5インチ)であり、より短いカードはグラフィックカードサポーター機能を必要としません。

한 국 어
그래픽카드 서포터가 지원하는 최소 그래픽 카드 길이는 240㎜ 또는 9.5인치로 이보다 작은 그래픽카드는 서포터가 필요치 않습니다.

Optimal Thermal Performance Layout

(1) CPU cooler

ITALIANO
Se scegliete un dissipatore a torre, assicuratevi che il flusso d'aria della ventola sia disposto posteriore, per seguire in modo naturale il flusso interno di PS07.

ENGLISH
If you are installing a tower-style CPU cooler, we recommend that the CPU fan blows rearward to work with PS07's overall airflow.

DEUTSCH
Falls Sie einen tower-artigen CPU-Kühler installieren, empfehlen wir, den CPU-Lüfter die Luft nach hinten blasen zu lassen, damit er mit der gesamten Luftbewegung im PS07 zusammenarbeitet.

FRANÇAIS
Si vous installez un dissipateur de processeur de type "tour", nous vous recommandons que le ventilateur du dissipateur souffle vers l'arrière pour fonctionner dans le même sens que le flux d'air généré par le PS07 lui-même.

ESPAÑOL
Si está instalando un disipador de CPU para torre, le recomendamos que el ventilador de la CPU ventile hacia trasera para estar en concordancia con el flujo de aire global de la PS07.

РУССКИЙ
Если вы устанавливаете башенный кулер ЦП, то мы рекомендуем установить его таким образом, чтобы воздушный поток вентилятора ЦП был направлен задний и совпадал с общим направлением воздушного потока внутри корпуса PS07.

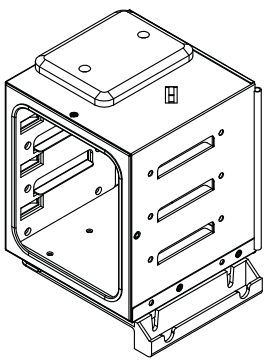
繁體中文
如果您使用塔型散熱器，我們建議您將散熱器安裝方向為風扇往後吹的方式，以順著PS07的散熱風流。

簡体中文
如果您使用塔型散热器，我们建议您将散热器安装方向为风扇往後吹的方式，以顺着PS07的散热风流。

日 本 語
タワースタイルCPUクーラーを取り付ける場合、PS07の全体の気流に合わせた動作のため、CPUのエアーが後方に送られるようにお勧めします。

한 국 어
만약 타워 스타일의 CPU 쿨러를 사용한다면, CPU 팬이 후방으로 향하도록 하여, PS07의 전체적인 공기흐름과 잘 조화되도록 합니다.

(2) Hard Drive Cage



ENGLISH
Please do not remove the hard drive cage even if you do not plan to install hard drives into the cage. The drive cage is an effective air guide for the intake fan.

DEUTSCH
Bitte nehmen Sie die Festplattenhalterung auch dann nicht heraus, wenn Sie keine Festplatten darin installieren. Die Festplattenhalterung dient auch zur wirksamen Leitung der Kühlungsluft.

FRANÇAIS
Veuillez ne pas retirer le casier à disques durs même si vous ne prévoyez pas d'installer des disques durs dans le casier. La casier permet de guider le flux d'air générer par le ventilateur d'admission.

ESPAÑOL
Por favor, no retire la carcasa para discos duros incluso si no planea instalar discos duros en la carcasa. La carcasa para dispositivos es una útil guía para el aire del ventilador de entrada.

ITALIANO
Non rimuovere il supporto degli hard drive anche se non avete intenzione di adottare alcun disco rigido. La struttura dedicata ad accogliere gli HDD funge da convogliatore per la ventola di immissione.

РУССКИЙ
Не извлекайте кронштейн для жестких дисков, даже если не планируете устанавливать в него жесткие диски. Кронштейн для жестких дисков является эффективным воздуховодом для впускного вентилятора.

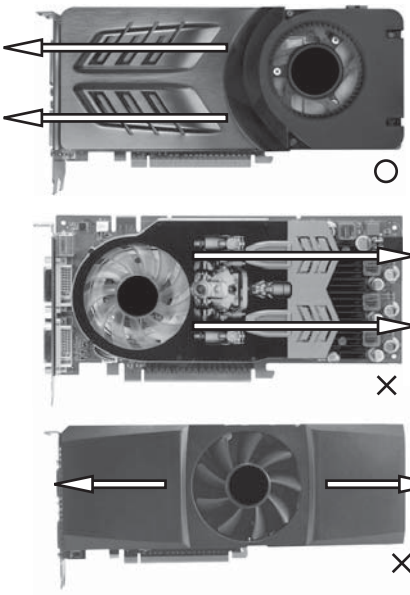
繁體中文
如果您沒有要用到那麼多的硬碟，也請不要移除主要的硬碟架，該硬碟架能兼顧導風的作用。

簡体中文
如果您没有要用到那么多的硬盘，也请不要移除主要的硬盘架，该硬盘架能兼顾导风的作用。

日 本 語
ケージ内にハードドライブをインストールする予定がなくても、ハードドライブケージは取り外さないでください。ドライブケージは給気ファンにとって有効なエアガイドになります。

한 국 어
하드 드라이브 케이지에 하드디스크를 장착하지 않더라고 케이지를 그대로 장착해 놓으시기 바랍니다. 드라이브 케이지는 흡기팬의 효율적인 공기흐름의 가이드 역할을 하기 때문입니다.

(3) GPU cooler



ENGLISH
When choosing a graphics card, we recommend models that have fan blowing exhaust air to the rear slot, this will ensure smooth and efficient airflow within the PS07 for maximum cooling performance.

DEUTSCH
Bei der Auswahl von Grafikkarten empfehlen wir Modelle, die warme Luft über eine Öffnung im hinteren Teil des Steckplatzes in die Außenwelt ableiten; dies gewährleistet eine ungestörte und wirksame Luftzirkulation innerhalb des PS07 und sorgt für eine optimale Kühlung.

FRANÇAIS
Lorsque vous choisirez une carte graphique, nous recommandons les modèles qui ont des ventilateurs qui soufflent en ext haut pour fonctionner dans le même sens que le flux d'air généré par le PS07 lui-même raction par l'équerre arrière, ceci assurera un flux d'air régulier et efficace dans le PS07 pour des performances de refroidissement maximales.

ESPAÑOL
Cuando escoja una tarjeta gráfica, le recomendamos modelos que tengan la salido de aire del ventilador hacia el zócalo trasero, esto le asegurará un flujo de aire suave y eficiente dentro de la PS07 para así conseguir una capacidad de refrigeración máxima.

ITALIANO
Quando scegliete una scheda grafica, vi raccomandiamo di optare per un modello che espella l'aria al di fuori del case, questo assicurerà un più efficiente flusso d'aria e massimizzerà le prestazioni di raffreddamento interno di PS07.

РУССКИЙ
Мы рекомендуем выбирать такие модели графических карт, у которых вентилятор гонит отработанный воздух к заднему слоту. Это обеспечивает беспрепятственную и эффективную циркуляцию воздуха в корпусе PS07 и максимальную защиту от перегрева.

繁體中文
如果您安裝高階顯示卡，我們建議您選購風向為朝向Slot端的產品。這樣安裝於PS07時，風扇才會朝後順著PS07的氣流配置將廢熱排出。

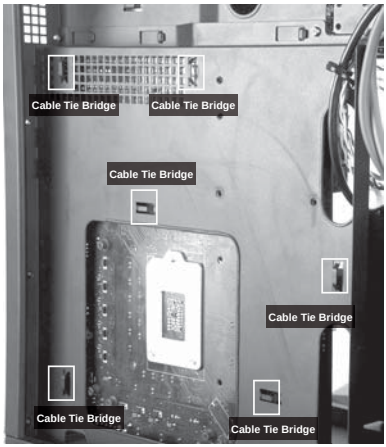
簡体中文
如果您安装高阶显示卡，我们建议您选购风向为朝向Slot端的产品。这样安装于PS07时，风扇才会朝後顺着PS07的气流配置将废热排出。

日 本 語
グラフィックカードを選ぶ際、ファン送風が後部スロット方向に排気を行うモデルを推奨します。これはPS07の中にスムーズで効率的な気流を生じ、最大の冷却性能を実現します。

한 국 어
그래픽 카드를 선택할때, 슬롯 후면으로 팬의 바람 방향이 슬롯 후면 쪽으로 되어 있는 제품을 선택하기를 바랍니다. 이런 그래픽 카드를 선택해야, PS07의 공기흐름에 맞추어 최대의 냉각 성능을 발휘 할 수 있습니다.

Tips For Cable Management

A



Cable Tie Bridge Photo

ENGLISH
There are plenty of cable tie bridges behind the motherboard tray, which you can utilize to organize cables.

DEUTSCH
Hinter der Motherboard-Halterung finden Sie reichlich Kabelhalter, mit denen Sie die Kabel sauber verlegen können.

FRANÇAIS
Il y a plein d'accroches-câbles disponible derrière le support de la carte mère que vous pouvez utiliser pour organiser votre câblage.

ESPAÑOL
Existen muchas bridas para cables tras la bandeja de la placa base, que puede utilizar para organizar los cables.

ITALIANO
Vi sono numerosi punti, dietro al supporto scheda madre, che possono erre utilizzati per l'organizzazione dei cavi.

РУССКИЙ
За кронштейном материнской платы предусмотрено множество креплений для стяжек кабелей, которые можно использовать для распределения кабелей.

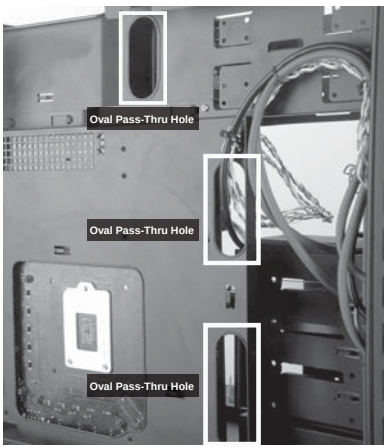
繁體中文
背面有大量的理線凸橋,
可以斟酌把線材固定於其上。

簡体中文
背面有大量的理线凸桥,
可以斟酌把线材固定于其上。

日 本 語
マザーボードトレイ背面には、ケーブル取り回しに利用できる多くのケーブルタイバンドブリッジがあります。

한 국 어
메인보드 트레이 뒷면에는 다수의 케이블 타이 브릿지가 존재하며, 케이블 정리하는데 용이 합니다.

B



Three Oval Pass-Thru Holes Photo

ENGLISH
Try to route cables through the three oval pass-thru holes

DEUTSCH
Versuchen Sie, die Kabel möglichst durch die drei ovalen Durchführungsöffnungen zu verlegen.

FRANÇAIS
Essayer de faire passer vos câble à travers les trois trous ovales

ESPAÑOL
Intente enrutar los cables a través de los tres agujeros ovalados.

ITALIANO
Provate sempre a far passare i cavi attraverso i 3 fori passanti ovali.

РУССКИЙ
Постарайтесь проложить кабели через три овальных сквозных отверстия.

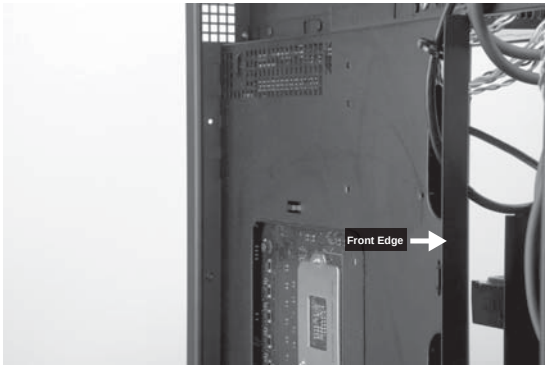
繁體中文
線材請儘量通過三個橢圓孔來走線

簡体中文
线材请尽量通过三个椭圆孔来走线

日 本 語
ケーブルは3つの楕円形ホールに通せます。

한 국 어
케이블을 정리할때, 3개의 타원 구멍으로 케이블을 통과시키실 것을 권장합니다.

C



Front Edge Of Motherboard Tray Photo

ENGLISH

There is less than 10mm gap between the front edge of motherboard tray and left side panel. The gap between the top of the 5.25" drive tray and the top cover is also less than 10mm. These were designed as part of structure strengthening areas and are not made for storing cables and connectors so please don't use these small gaps for cable routing to avoid damage.

DEUTSCH

Zwischen der Vorderkante der Motherboard-Halterung und der linken Seitenrand verbleiben weniger als 10 mm Platz. Die Lücke zwischen dem Oberteil der 5,25-Zoll-Laufwerkhalterung und der oberen Abdeckung beträgt ebenfalls weniger als 10 mm. Diese Bereiche wurden zur Verstärkung des Gehäuses vorgesehen, nicht jedoch zum Verstauen von Kabeln und Steckern. Missbrauchen Sie diese schmalen Lücken daher nicht zur Kabelführung; andernfalls kann es zu Schäden kommen.

FRANÇAIS

Il y a moins de 10mm entre le bord frontal du support de la carte mère et le panneau latéral gauche. L'espace entre le bord supérieur du casier 5.25" et le panneau supérieur est également inférieur à 10mm. Ces espaces ont été conçus pour renforcer la structure du boîtier et ne sont pas dédiés pour stocker des câbles et des connecteurs donc veuillez ne pas les utiliser pour éviter des dégâts.

ESPAÑOL

Hay un espacio de menos de 10mm entre el extremo frontal de la bandeja de la placa base y el panel del lado izquierdo. El espacio entre la parte superior de la bandeja para dispositivos de 5,25" y la cubierta superior es también de menos de 10mm. Fueron diseñados como fortalecimiento de partes de la estructura y no se diseñaron para almacenar cables y conectores, luego por favor no use esos pequeños huecos para enrutar cables si quiere evitar daños.

ITALIANO

Vi sono meno di 10mm tra il bordo frontale della scheda madre ed il pannello laterale sinistro. Il gap tra la parte superiore del drive tray da 5,25" è anch'esso inferiore ai 10mm. Queste parti sono state progettate come rinforzo della struttura e non sono state pensate per disporvi cavi. Per evitare danneggiamenti non utilizzare quindi gli spazi sopracitati per il cable management.

РУССКИЙ

Зазор между передним краем кронштейна материнской платы и левой боковой панелью составляет менее 10 мм. Зазор между верхним краем отсека для 5,25-дюймовых устройств и верхней крышкой также составляет менее 10 мм. Эти зазоры образуют структурные элементы жесткости корпуса и не предназначены для размещения кабелей или разъемов, поэтому во избежание повреждений не следует использовать эти небольшие зазоры для прокладки кабелей.

繁體中文

主機板前折邊與左側板，光碟機架上緣與上蓋的間隙都不足10㎜。請不要讓線材穿過這些地方，避免損壞。
這些都是結構補強所必要的機構，請見諒。

簡体中文

主机板前折边与左侧板，光驱架上缘与上盖的间隙都不足10㎜。请不要让线材穿过这些地方，避免损坏。
这些都是结构补强所必要的机构，请见谅。

日 本 語

マザーボードトレイのフロント縁と左側パネルの間には10㎜未満の間隙があります。5.25インチドライブトレイ上部と上部カバーの間の間隙も10㎜未満です。これらは構造強化エリアの一部として設計されており、ケーブルやコネクタ類を保存する目的はありません。それで損傷防止のため、ケーブル取り回しにこれらの小さな間隙を使わないでください。

한 국 어

메인보드 트레이 전면 가장자리와 왼쪽 사이드 패널 사이의 간격은 10㎜ 정도 있습니다. 5.25" 드라이브 트레이와 상부 커버의 간격도 약 10㎜ 정도 있습니다. 이 간격들은 케이스 구조보강을 위한 공간이며, 케이블 정리를 위한 공간이 아니므로 사용할 경우 손상이 발생할 수 있으므로 , 이 작은 간격에 케이블을 통과시키거나 정리하는 공간을 사용하지 않기를 권장합니다.

(1) Fan filter removal guide

ENGLISH

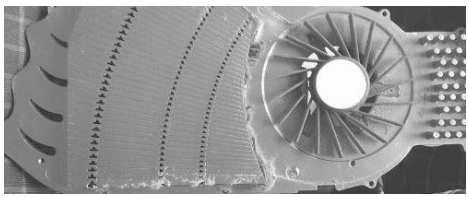
PS07's positive air pressure design is an effective configuration that will reduce dust buildup inside the case.
Small air particles or lint will accumulate over time on intake filters instead of on the components inside the case. To maintain PS07's excellent cooling performance for years to come, we recommend to clean all fan filters regularly every three months or half a year (depending on your environment). Below are steps to remove fan filters.

DEUTSCH

Das vorteilhafte Luftdruckdesign des PS07 ist eine effektive Konfiguration, die Staubablagerungen innerhalb des Gehäuses vermindert. Im Laufe der Zeit sammeln sich kleine Partikel und Fusseln an den Luftzufuhrfiltern, anstatt an den Komponenten im Gehäuseinneren, an. Sie können eine jahrelange optimale Kühlleistung des PS07 gewährleisten, indem Sie alle Lüfterfilter regelmäßig alle drei bis sechs Monate reinigen (je nach Umgebungsbedingungen). Nachstehend finden Sie die Schritte zur Entfernung der Lüfterfilter.

FRANÇAIS

La conception à pression d'air positive du PS07 est une configuration efficace permettant de réduire l'accumulation de la poussière dans le boîtier. De petites particules d'air ou de peluche vont s'accumuler avec le temps sur les filtres d'aspiration, et non sur les composants à l'intérieur du boîtier. Pour conserver les excellentes performances de refroidissement du PS07 au fil des ans, nous vous recommandons de nettoyer l'ensemble des filtres des ventilateurs, tous les trois ou six mois (selon votre environnement). Vous trouverez ci-dessous les étapes vous expliquant comment retirer les filtres des ventilateurs.



An example of a GPU cooler that is filled with dust and has lost most of its cooling performance

ESPAÑOL

El diseño de presión de aire positiva de la PS07 es una configuración efectiva que reducirá la acumulación de polvo dentro de la carcasa. Pequeñas partículas de polvo ó pelusa se irán acumularán con el transcurso del tiempo en los filtros de entrada en lugar de en los componentes del interior de la carcasa. Para mantener la excelente capacidad de refrigeración de la PS07 en años venideros, le recomendamos que limpie con regularidad todos los filtros de los ventiladores cada tres meses ó seis meses (dependiendo de dónde viva). A continuación están los pasos para quitar los filtros de los ventiladores.

ITALIANO

Il design a pressione positiva di PS07 riduce considerevolmente gli accumuli di polvere all'interno del case. Le piccole particelle si accumulano infatti sui filtri invece che sui componenti interni. Per mantenere le eccellenti prestazioni di raffreddamento di PS07 negli anni a venire vi raccomandiamo di procedere ad una regolare pulizia dei filtri (con cadenza trimestrale o semestrale dipendentemente dall'ambiente un cui è disposto il sistema). Di seguito i passi per la rimozione dei filtri.

РУССКИЙ

Конструкция корпуса PS07 обеспечивает избыточное давление воздуха и, таким образом, имеет эффективную конфигурацию, препятствующую скоплению пыли внутри корпуса. Небольшие частицы и волокна, содержащиеся в воздухе, со временем будут скапливаться на впускных фильтрах, а не на компонентах, находящихся внутри корпуса. Для поддержания превосходного охлаждения компонентов в корпусе PS07 в течение многих лет рекомендуется регулярно очищать все фильтры вентиляторов: раз в 3 месяца или раз в полгода (в зависимости от условий окружающей среды). Ниже приведена процедура для удаления фильтров вентиляторов.

繁體中文

PS07 正壓差搭配濾網方式是經的起時間考驗的高效率防塵方式，在使用相當長一段時間後，棉屑灰塵或其他可能妨礙散熱效能的小異物只會卡在濾網，而不是電腦內的元件上面。我們重視的散熱效能，是在您使用電腦長達2~3年後還能維持與全新的無異。為了維持這種散熱效能您只需要定期清理濾網，而不是電腦裡面的元件。視環境而定，我們建議您每3個月~半年必須清理濾網，以下是濾網的拆卸步驟。

簡体中文

PS07正压差搭配滤网方式是经的起时间考验的高效率防尘方式，在使用相当长一段时间后，棉屑灰尘或其它可能妨碍散热效能的小异物只会卡在滤网，而不是计算机内的组件上面。我们重视的散热效能，是在您使用计算机长达2~3年后还能维持与全新的无异。为了维持这种散热效能您只需要定期清理滤网，而不是计算机里面的组件。视环境而定，我们建议您每3个月~半年必须清理滤网，以下是滤网的拆卸步骤。

日 本 語

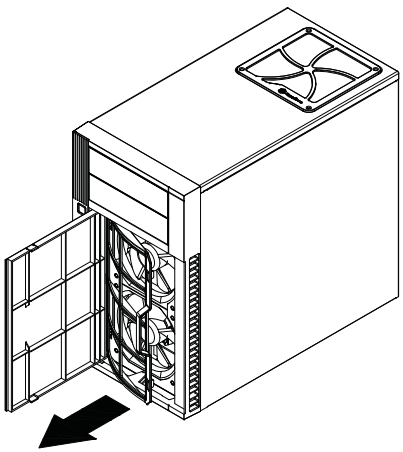
PS07の正圧設計は、ケース内のホコリの蓄積を減少させる有効な構造です。時と共に空気中の微粒子または糸くずはケース内のコンポーネント上の代わりに取入れロフィルタに溜まります。この先何年もの間PS07の素晴らしい冷却性能を維持するには、全てのファンを3ヶ月ないしは半年（環境に依存）ごとに規則的に清掃するようお勧めします。以下は、ファンフィルタを取り外す手順です。

한 국 어

PS07의 양압 디자인은 케이스 내부에 먼지가 싸이는 것을 방지 하기 위한 효과적인 디자인입니다. 작은 분진이나 먼지는 케이스 내부에 있는 필터에 시간에 따라 쌓이게 됩니다. PS07의 우수한 냉각 성능을 계속 유지하기 위해서 매 3개월 혹은 6개월(사용환경에 따라)마다 필터 청소를 권장합니다. 다음의 필터 제거 과정을 참고하세요.

(1) Fan filter removal guide

1



ENGLISH
Open the front door and remove the fan filter.

DEUTSCH
Öffnen Sie die Frontklappe, entfernen Sie den Lüfterfilter.

FRANÇAIS
Ouvrez la porte d'accès frontal et enlevez le filtre du ventilateur.

ESPAÑOL
Abra la puerta frontal, luego retire el filtro del ventilador.

ITALIANO
Aprire il portello frontale, quindi rimuovere il filtro della ventola.

РУССКИЙ
Откройте переднюю дверцу, затем снимите фильтр вентилятора.

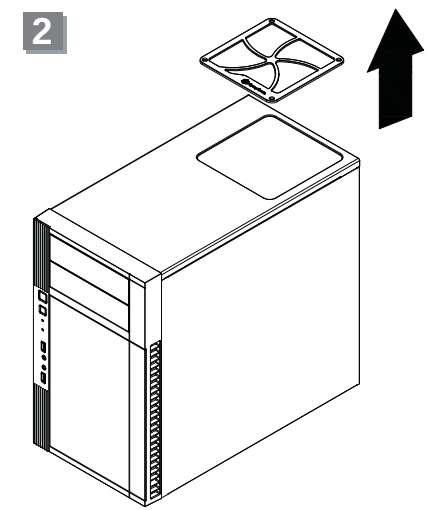
繁體中文
打開前方面板，移除濾網

簡体中文
打开前方面板，移除滤网。

日 本 語
フロントドアを開けて、ファンフィルタを取り外します。

한 국 어
프론트 도어를 열고 팬 필터를 제거하십시오.

2



ENGLISH
The PSU filter on top panel can be removed by pulling it away from the chassis.

DEUTSCH
Den Netzteilfilter an der oberen Abdeckung ziehen Sie einfach vom Gehäuse ab.

FRANÇAIS
Le filtre de l'alimentation du panneau supérieur peut être démonté en l'éloignant du boîtier.

ESPAÑOL
El filtro de la FA en el panel superior se puede quitar tirando hacia fuera del chasis.

ITALIANO
Il filtro della PSU sul pannello superiore può essere rimosso tirandolo verso l'esterno.

РУССКИЙ
Фильтр блока питания на верхней панели можно снять, вытянув наружу из корпуса.

繁體中文
頂部的電源濾網可以直接拔起。

簡体中文
顶部的电源滤网可以直接拔起。

日 本 語
上部パネルのPSUフィルタは、ケースからそれを引き離すことによって取り外しできます。

한 국 어
상부패널의 PSU 필터는 케이스로부터 당겨서 제거 할 수 있습니다.

(2) ClearCMOS

ENGLISH
PS07 supports SST-CLEARCMOS installation on a designated part of the case, please see example below:

DEUTSCH
Das PS07 unterstützt die SST-CLEARCMOS-Installation an einem dazu vorgesehenen Teil des Gehäuses;
bitte halten Sie sich an das nachstehende Beispiel:

FRANÇAIS
Le PS07 est compatible avec l'installation du SST-CLEARCMOS dans une partie spéciale du boîtier, voici un exemple ci-dessous:

ESPAÑOL
La PS07 acepta la instalación de SST-CLEARCMOS en una parte dedicada a ello en la carcasa, por favor vea el ejemplo siguiente:

ITALIANO
PS07 supporta l'installazione, in una specifica zona del case, di SST-CLEARCMOS, come da esempio seguente:

РУССКИЙ
В корпусе PS07 в специально отведенном месте может быть установлен разгонщик SST-CLEARCMOS, ниже приводится пример:

繁體中文
PS07支援SST-CLEARCMOS安裝在非佔用Slot卡槽的地方，請參考下圖:

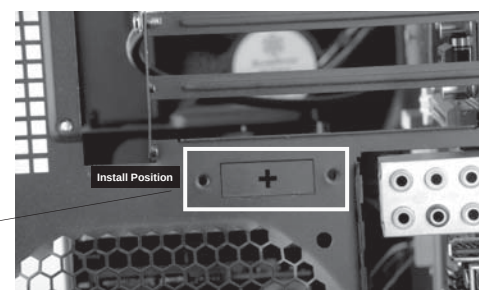
簡体中文
PS07支持SST-CLEARCMOS安装在非占用Slot卡槽的地方，请参考下图:

日 本 語
PS07はケースの指定された部分でのSST-CLEARCMOSインストールに対応しています。下の例をご参照ください:

한 국 어
PS07는 SST-CLEARCMOS 설치는 아래 예와 같이 케이스에 지정된 부분에 설치합니다:

ClearCMOS with Expansion Slot Bracket

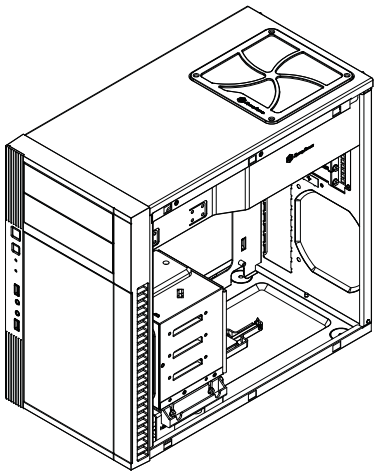
ClearCMOS without Expansion Slot Bracket



PS07 Rear view photo

(3) Front fan removal steps

1



ENGLISH
Remove both right and left side panels

DEUTSCH
Nehmen Sie rechte und linke Seitenwand ab.

FRANÇAIS
Retirez les deux panneaux latéraux

ESPAÑOL
Quite los paneles izquierdo y derecho

ITALIANO
Rimuovere entrambi i pannelli laterali

РУССКИЙ
Снимите левую и правую боковые панели.

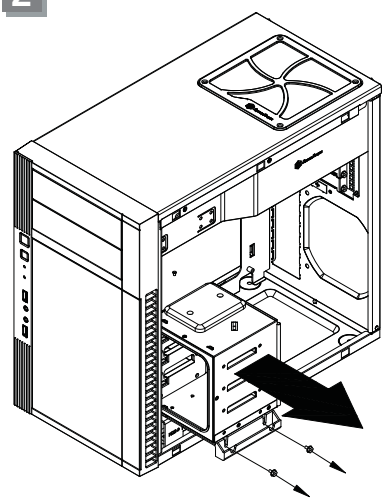
繁體中文
已經拆卸左右板的狀態

簡体中文
已经拆卸左右板的状态

日 本 語
左右の側面パネル両方を取り外します。

한 국 어
오른쪽과 왼쪽 사이드 패널을 제거 합니다.

2



ENGLISH
Remove main drive cage

DEUTSCH
Nehmen Sie die große Laufwerkhalterung heraus.

FRANÇAIS
Retirez le principal casier à lecteurs

ESPAÑOL
Quite la carcasa del disco principal

ITALIANO
Rimuovere il support hard drive principale.

РУССКИЙ
Извлеките основной кронштейн для жестких дисков.

繁體中文
請移除主要硬碟架。

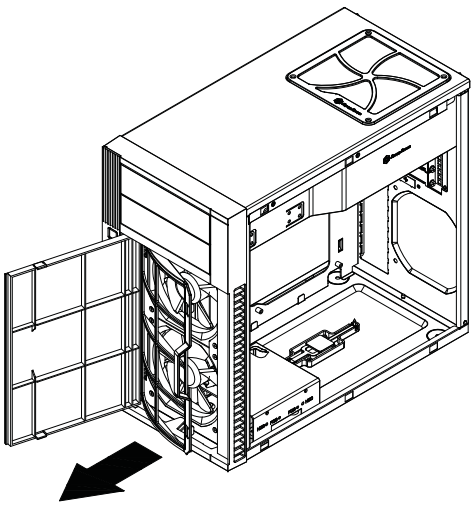
簡体中文
请移除主要硬盘架。

日 本 語
メインのドライブケージを取り外します。

한 국 어
메인 드라이브 케이지를 제거 합니다.

(3) Front fan removal steps

3



ENGLISH
Open the front door and remove the fan filter.

DEUTSCH
Öffnen Sie die Frontklappe, entfernen Sie den Lüfterfilter.

FRANÇAIS
Ouvrez la porte d'accès frontal et enlevez le filtre du ventilateur.

ESPAÑOL
Abra la puerta frontal, luego retire el filtro del ventilador.

ITALIANO
Aprire il portello frontale, quindi rimuovere il filtro della ventola.

РУССКИЙ
Откройте переднюю дверцу, затем снимите фильтр вентилятора.

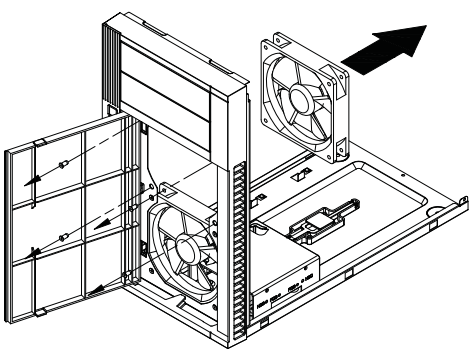
繁體中文
打開前方面板，移除濾網

簡体中文
打开前方面板，移除滤网。

日 本 語
フロントドアを開けて、ファンフィルタを取り外します。

한 국 어
프론트 도어를 열고 팬 필터를 제거하십시오.

4



ENGLISH
Start with the fan on top first by removing its fan screws. Then proceed with the same procedure to remove the bottom fan.

DEUTSCH
Beginnen Sie zuerst mit dem Lüfter an der Oberseite, indem Sie dessen Schrauben lösen. Fahren Sie dann mit dem Entfernen des unteren Lüfters fort.

FRANÇAIS
Commencez avec le ventilateur en haut en premier, en dévissant les vis du ventilateur. Puis continuez avec la même méthode pour enlever le ventilateur en bas.

ESPAÑOL
Empiece con el ventilador superior quitando sus tornillos. Luego continúe con el mismo procedimiento para retirar el ventilador inferior.

ITALIANO
Iniziare dalla ventola posta in alto rimuovendo le viti di ancoraggio. Quindi eseguire la stessa procedura per la ventola in basso.

РУССКИЙ
Сначала отвинтите винты верхнего вентилятора. Повторите процедуру для снятия нижнего вентилятора.

繁體中文
卸除固定風扇的螺絲，
優先移除上方風扇，
再取出下方風扇。

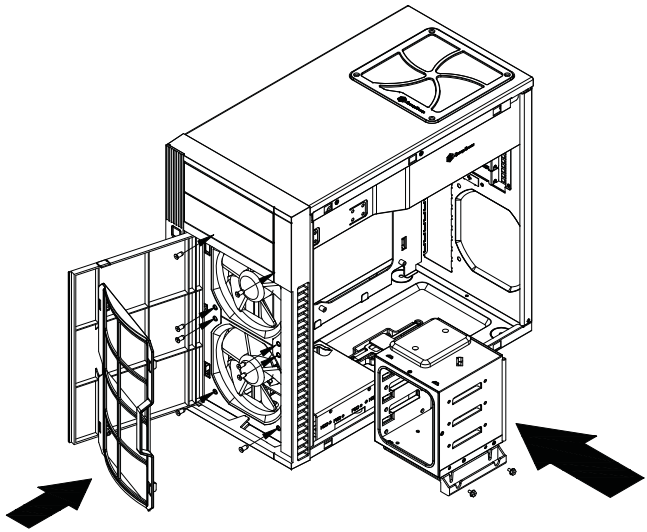
簡体中文
卸除固定风扇的螺丝，
优先移除上方风扇，
再取出下方风扇。

日 本 語
まず上部ファンのネジを取り外すことで取り外しを始めます。そして、同じ手順で下部ファンを取り外します。

한 국 어
먼저 상단의 팬부터 나사를 풀어 팬을 제거하십시오. 그리고 나서 동일한 방법으로 하단의 팬을 제거하십시오.

(3) Front fan removal steps

5



ENGLISH
To reinstall the fan, simply follow the steps in reverse

DEUTSCH
Zum Wiedereinbau des Lüfters führen Sie die obigen Schritte einfach in umgekehrter Reihenfolge aus.

FRANÇAIS
Pour réinstaller le ventilateur, veuillez simplement suivre les instructions en sens inverse.

ESPAÑOL
Para reinstalar el ventilador, tan sólo siga los pasos al revés.

ITALIANO
Per reinstallare la ventola, seguire i passi precedenti al contrario.

РУССКИЙ
Чтобы установить вентилятор на место, просто выполните указанные действия в обратном порядке.

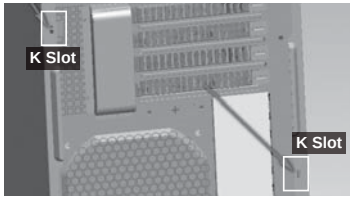
繁體中文
若要裝回風扇，請依相反順序安裝。

簡体中文
若要装回风扇，请依相反顺序安装。

日 本 語
ファンを装着し直すには上記ステップを逆順で行い。

한 국 어
다시 팬을 설치하려면, 위의 단계를 거꾸로 실행하면.

Kensington Security Slot



ENGLISH

A lock and cable can be purchased on the market for use with the Kensington security slots located on rear of PS07 to prevent removal of the entire computer or side panels.
Caution: Please check for compatibility before purchasing the lock and cable for use with PS07's Kensington security slots

DEUTSCH

Im Fachhandel erhalten Sie passende Schlösser und Kabel zum Anschluss an den Kensington-Sicherheitsschlitz; auf diese Weise können Sie verhindern, dass der gesamte Computer gestohlen wird oder die Seitenwände abgenommen werden.
Achtung: Bitte erkundigen Sie sich zuvor, ob Schlösser und Kabel zu den Kensington-Sicherheitsschlitzen des PS07 passen.

FRANÇAIS

Un câble de verrouillage peut être acheté pour utilisé l'emplacement de sécurité Kensington situé à l'arrière du PS07 pour empêcher le boîtier d'être déplacé ou ouvert.
Prudence : Veuillez vérifier la compatibilité avant d'acheter le verrou et le câble pour l'utiliser avec l'emplacement de sécurité Kensington du PS07.

ESPAÑOL

Se puede comprar una cerradura y un cable en el mercado para usarlos en los zócalos para seguridad Kensington situados en la parte trasera de la PS07 para evitar abrir todo el ordenador o los paneles laterales.
Advertencia: Compruebe por favor la compatibilidad antes de comprar la cerradura y el cable para usarlos con los zócalos de seguridad Kensington de la PS07.

ITALIANO

Cavo e dispositivo di blocco possono essere acquistati separatamente per l'utilizzo con la fessura Kensington security posta dietro al PS07 per prevenire la rimozione del computer o dei pannelli laterali.
Attenzione: Controllare che cavo e dispositivo di blocco siano compatibili con la fessura Kensington security presente sul PS07

РУССКИЙ

В продаже имеются замки и тросы, используемые с разъемами для защитных замков защитного замка Kensington, расположенными на задней панели корпуса PS07, в целях предотвращения кражи всего компьютера и снятия боковых панелей.
Внимание! Перед приобретением замков и тросов под разъемы для защитных замков Kensington корпуса PS07 убедитесь в их совместимости.

繁體中文

安全纜線鎖
註：您的電腦並未隨附安全纜線鎖。
安全纜線鎖是從市面上可以買到的防盜裝置。若要使用該鎖，請將其連接至您的PS07上的安兩個全纜線孔。可以避免整台電腦被搬走，同時保護左右側板避免被開啟
注意事項：購買防盜裝置之前，請確定它適用於您電腦上的安全纜線孔。

簡体中文

安全缆线锁
注：您的计算机并未随附安全缆线锁。
安全缆线锁是从市面上可以买到的防盗装置。若要使用该锁，请将其连接至您的PS07上的安两个全缆线孔。可以避免整台计算机被搬走同时保护左右侧板避免被开启
注意事项：购买防盗装置之前，请确定它适用于您计算机上的安全缆线孔。

日 本 語

PS07後部に配置されたケンジントンセキュリティスロットに合ったロックとケーブルは市場で購入でき、コンピュータ全体またはパネルの盗難を防止するのに使用できます。
注意：PS07のケンジントンセキュリティスロットに使用するロックとケーブルを購入する前に、互換性をチェックしてください。

한 국 어

켄싱턴 보안 슬롯에 사용할 수 있는 자물쇠와 케이블은 별도로 구입 하실 수 있으며, PS07의 뒤쪽을 잠그므로, 컴퓨터 전체의 사이드 패널을 제거 할 수 없게 해 줍니다.
주의: PS07용 켄싱터 보안 잠금 장치를 구입하기전에 호환성을 확인하시기 바랍니다.

Questions and Answers

(1) Tower Cooler

ENGLISH

Q: If I have a tower-style CPU cooler, is it possible to run it without CPU fan installed?
A: From the tests we've conducted during development, a quality tower-style cooler can be used without CPU fan and instead rely only on chassis fans to cool CPU up to 95W TDP (Core i7, not overclocked). However, performance may vary depending on the quality of your CPU cooler and other factors, so you will still need to test the limit on your own. We recommend installing hard drives into the first slot and the fourth slot from the top to increase overall case cooling performance.

DEUTSCH

F: Ich habe einen Tower-CPU-Kühler; ist es möglich, ihn ohne installierten CPU-Lüfter laufen zu lassen?
A: Gemäß den von uns während der Entwicklung durchgeführten Tests kann zur Kühlung der CPU (Core i7, nicht übertaktet) ein hochwertiger Tower-Kühler ohne CPU-Lüfter genutzt werden; stattdessen kann die Kühlung der CPU (bis 95 W, TDP) ausschließlich den Gehäuselüftern überlassen werden. Die Leistung kann jedoch je nach Qualität Ihres CPU-Kühlers und anderer Faktoren variieren; Sie müssen die Begrenzungen also selbst testen. Wir empfehlen, die Festplatten zur Steigerung der Gesamtkühlleistung im Gehäuse im ersten und vierten Steckplatz von oben zu installieren.

FRANÇAIS

Q: Si j'ai un dissipateur de processeur de type tour, est-il possible de l'utiliser sans ventilateur?
R: A partir des tests que nous avons menés durant le développement, un dissipateur de type tour peut être utilisé sans ventilateur et ainsi dépendre des ventilateurs du boîtier pour refroidir le processeur ayant un TDP jusqu'à 95W (Core i7, non overclocké). Cependant, les performances peuvent variées en fonction de la qualité du dissipateur et d'autres facteurs, donc vous devez vous-même tester les limites de votre système. Nous vous recommandons d'installer les disques durs dans la première et quatrième fente à partir du haut pour des performances optimales de refroidissement.

ESPAÑOL

P: Si tengo un disipador para CPU tipo torre, ¿es posible usarlo sin un ventilador para CPU instalado?
R: Por las pruebas que se realizaron durante el desarrollo, un disipador tipo torre se puede usar sin ventilador de CPU y confiar en los ventiladores del chasis para enfriar la CPU hasta 95V TDP (Core i7 sin overclocking). Sin embargo, el rendimiento podría variar dependiendo de la calidad de su disipador para CPU y otros factores, luego tendrá que probar usted mismo los límites. Le recomendamos que instale los discos duros en el primer y cuarto espacios empezando desde arriba para incrementar la capacidad de refrigeración global de la carcasa.

ITALIANO

D: Se possiedo un dissipatore per CPU a torre, è possibile utilizzarlo senza montare le ventole in dotazione?
R: Dai test condotti, è possibile utilizzare un dissipatore per CPU a torre di qualità senza alcuna ventola montata, (sfruttando per il raffreddamento la ventilazione offerta dalle ventole del case) con CPU che abbiano un TDP massimo di 95W (Core i7 non overclockato). Naturalmente le prestazioni possono variare a seconda di diversi fattori, non ultimo la qualità del dissipatore, avrai quindi bisogno di testare da solo il limite della configurazione. Raccomandiamo di installare gli hard drive nel primo e nel quarto slot partendo dall'alto per incrementare le prestazioni di raffreddamento del case.

РУССКИЙ

В. При наличии процессорного кулера башенного типа можно ли обойтись без установки процессорного вентилятора?
О. На основании испытаний, проведенных во время разработки оборудования, мы установили, что качественный процессорный кулер башенного типа можно использовать без процессорного вентилятора и ограничиться только корпусными вентиляторами для охлаждения ЦП с тепловым пакетом (TDP) до 95 Вт (Core i7, без разгона). Однако эффективность охлаждения может зависеть от качества процессорного кулера и других факторов, поэтому рекомендуется выполнить собственную проверку предельной нагрузки. Для повышения общей эффективности охлаждения корпуса рекомендуется устанавливать жесткие диски в первый и четвертый отсеки сверху.

繁體中文

Q: 我使用高塔型的Cooler, 可不可以不用裝風扇?
A: 根據我們的測試 Core i7 95W TDP的規格(未超頻),在這種Cooler下是可能以Fanless運作; 但是實際上還要根據您所購買的Cooler等級, 狀況可能會不同。我們建議您在主硬碟架的第1、4槽位各安裝一顆硬碟, 你可以試試看, 但是我們不保證可以支援。

簡体中文

Q: 我使用高塔型的Cooler, 可不可以不用装风扇?
A: 根据我们的测试 Core i7 95W TDP的规格(未超频),在这种Cooler下是可能以Fanless运作; 但是实际上还要根据您所购买的Cooler等级状况可能会不同。我们建议您在主硬盘架的第1、4槽位各安装一颗硬盘, 你可以试试看, 但是我们不保证可以支持。

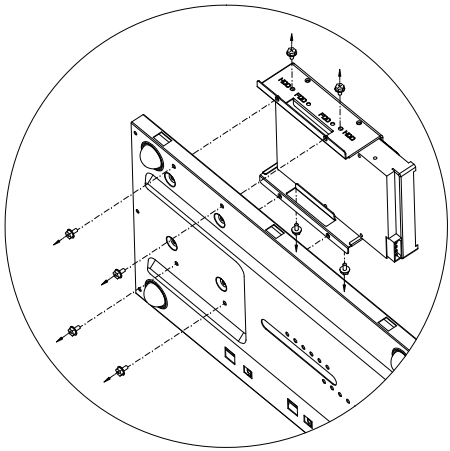
日 本 語

Q: タワータイプCPUクーラーがある場合、CPUファンをインストールせずに稼働することは可能ですか?
A : 当社が開発時に実施したテストでは、高品質のタワータイプクーラーは、CPUファンなしで、最高95W TDP(コアi7、オーバークロックなし)のCPUをケースファンに頼って冷却することができます。しかし、性能はCPUクーラーと他の要因によって変わる可能性があるので、ご自身で限界をテストする必要があるでしょう。 総合的なケース冷却性能を向上させるには、ハードドライブを上端から最初のスロットと4番目のスロットにインストールすることをお勧めします。

한 국 어

Q: 만약 타워형 CPU 쿨러를 사용할 경우 CPU팬 없이 사용 가능할까요 ?
A: 개발단계에서 다양한 시험이 이루어 졌는데, 고품질의 타워형 쿨러는 CPU팬 없이도 케이스의 팬을 이용해 최대 95W TDP (Core i7, 오버클럭 안한 상태) 까지 냉각에 문제가 없었던걸 확인한 바 있습니다. 그러나, 냉각 성능은 CPU쿨러의 성능과 다른 요인들에 의해 많은 차이를 보일 수 있어, 자신의 판단과 경험에 의해 결정해야 하며, 실버스톤은 이에 대한 책임을 질 수 없습니다. (가급적 팬 사용을 권장합니다.) 하드 드라이브를 위로부터 첫 번째 슬롯과 네 번째 슬롯에 설치하여 전체적인 케이스 냉각 성능을 높일 것을 권장합니다.

(2) 3.5” Drive Bay



ENGLISH

Q: How do I remove a hard drive installed in the bottom most external 3.5” bay with the motherboard already installed?
A: If the motherboard interferes with installation of the bottom-most hard drive, please remove the drive cage by loosening the screws from the bottom panel holding the drive cage.

DEUTSCH

F: Wie entnehme ich eine Festplatte aus dem untersten externen 3,5-Zoll-Schacht, wenn das Motherboard bereits eingebaut ist?
A: Falls das Motherboard bei der Installation der untersten Festplatte stört, entfernen Sie bitte den Festplattenkäfig, indem Sie die Schrauben an der unteren Blende lösen, die den Festplattenkäfig halten.

FRANÇAIS

Q: Comment puis-je démonter un disque dur installé dans la baie 3.5" la plus basse avec la carte mère installée ?
R: Si la carte mère interfère avec l’installation du disque dur le plus en bas, veuillez enlever la cage de disque en dévissant les vis du panneau inférieur tenant la cage de disque.

ESPAÑOL

P: ¿Cómo quito un disco duro instalado en el extremo inferior de las bahías externas de 3,5” con la placa base ya instalada?
R: Si la placa base interfiere con la instalación del disco duro de la parte inferior, por favor retire la carcasa de los discos duros aflojando los tornillos del panel inferior que sujeta la carcasa para discos duros.

ITALIANO

D: Come posso rimuovere un hard drive situato nel bay più esterno in basso con la scheda madre già installata?
A: Se la scheda madre interferisce con il montaggio dell’hard drive posto più in basso, rimuovere il supporto hard drive allentando le viti (sul pannello inferiore) per mezzo delle quali è fissato il supporto stesso.

РУССКИЙ

В.Как извлечь жесткий диск, установленный в самом нижнем отсеке для внешних 3,5-дюймовых устройств, если материнская плата уже установлена?
О.Если материнская плата затрудняет установку самого нижнего жесткого диска, снимите кронштейн для жестких дисков, отвинтив удерживающие его винты в нижней панели.

繁體中文

Q：主機板的元件擋著最下面安裝在軟碟槽的硬碟，請問如何拆卸?
A：請從底部拆除鎖固硬碟架的螺絲，並可將該硬碟架拆除。

簡体中文

Q：主机板的组件挡着最下面安装在软盘槽的硬盘，请问如何拆卸?
A：请从底部拆除锁固硬盘架的螺丝，并可将该硬盘架拆除。

日 本 語

Q:すでにマザーボードが装着されている状態で、最下部の3.5インチベイにインストールされたハードドライブをどのように取り外しますか？
A：最下部ハードドライブのインストールにマザーボードが妨げとなる場合、ドライブケージを固定しているネジを底部から緩めて、ドライブケージを取り外します。

한 국 어

Q: 메인보드가 이미 설치되어 있을때, 가장 바닥에 설치된 3.5” 외장 베이의 하드 드라이브는 어떻게 제거 할 수 있나요 ?
A: 메인보드가 맨 아래의 하드 드라이브에 걸리면, 드라이브 케이스를 고정하고 있는 바닥 패널에서 나사를 풀어 드라이브 케이스를 제거하십시오.

(3) Front fan filter

ENGLISH

Q: Can I remove and clean the front fan filter while the computer is turned on?
A: The PS07 was designed to achieve optimal silence so there are no fan guards in front of the front fans to reduce noise associated with air turbulence. To reduce the chance of foreign objects touching and damaging the spinning fans while the system is on, we recommend only removing and cleaning the filter when the system is off.

DEUTSCH

F: Kann ich den vorderen Lüfterfilter entfernen und reinigen, während der Computer eingeschaltet ist?
A: Der PS07 wurde so entwickelt, dass er absolut geräuscharm arbeitet, weshalb sich zur Reduzierung der Geräuschemission kein Schutz vor den Frontlüftern befindet. Damit bei eingeschaltetem System keine Gegenstände mit den rotierenden Lüftern in Kontakt kommen und diese beschädigen, empfehlen wir, den Lüfter erst nach dem Ausschalten des Systems zu entfernen und zu reinigen.

FRANÇAIS

Q: Puis-je enlever et nettoyer le filtre du ventilateur frontal lorsque l'ordinateur est allumé ?
R: Le PS07 a été conçu pour un silence maximal, il n'y a donc aucun dispositif de sécurité devant les ventilateurs frontaux pour réduire le bruit causé par la turbulence de l'air. Pour réduire le risque d'objet touchant et endommageant les ventilateurs en marche lorsque le système est allumé, nous vous recommandons de n'enlever et de ne nettoyer les filtres que lorsque le système est éteint.

ESPAÑOL

P: ¿Puedo retirar y limpiar el filtro del panel frontal mientras el ordenador está encendido?
R: La PS07 fue diseñada para conseguir un nivel de silencio óptimo, por lo que no hay protecciones para los ventiladores delante de los paneles frontales para reducir el ruido asociado con la turbulencia del aire. Para reducir la posibilidad de que un objeto extraño toque y dañe las aspas en movimiento mientras el sistema está encendido, le recomendamos que retire y limpie el filtro cuando el sistema esté apagado.

ITALIANO

D: Posso rimuovere e pulire il filtro della ventola frontale mentre il computer è acceso?
A: Il PS07 è stato progettato per raggiungere elevati standard di silenziosità. Non sono state contemplate, infatti, protezioni per le ventole frontali che avrebbero inevitabilmente aumentato la rumorosità per incremento delle turbolenze. Per ridurre il rischio che corpi estranei possano interferire con le pale delle ventole in movimento, vi raccomandiamo di rimuovere e pulire il filtro soltanto a computer spento.

РУССКИЙ

В.Можно ли снимать и очищать фильтр переднего вентилятора во время работы компьютера?
О.Корпус PS07 разработан для обеспечения минимального уровня шума, поэтому перед передними вентиляторами отсутствуют решетки для сокращения шума от завихрений потоков воздуха. Для снижения вероятности касания и повреждения инородными предметами вращающихся вентиляторов рекомендуется снимать и очищать фильтр только после выключения системы.

繁體中文

Q：可以在開機狀態下清理前面濾網嗎?
A：為了把PS07的靜音效果提升至最佳程度，前方風扇沒有設計任何護網，以避免增加風切聲。若在開機狀態下移除濾網，可能會讓異物誤擊正在運轉的扇葉，因此建議您先關機再清理濾網。

簡体中文

Q：可以在开机状态下清理前面滤网吗?
A：为了把PS07的静音效果提升至最佳程度，前方风扇没有设计任何护网，以避免增加风切声。若在开机状态下移除滤网，可能会让异物误击正在运转的扇叶，因此建议您先关机再清理滤网。

日 本 語

Q:コンピュータがオンの状態で、フロントファンフィルタを取り外して清掃してもよいですか?
A: PS07は最適な静音を達成するように設計されたので、乱気流に関連した雑音を減少させるために、フロントファンの正面にファンガードはありません。 システムがオンの間、異物が回転しているファンに触れて破損する可能性を小さくするため、システムがオフであるときにだけフィルタを取り外して清掃することをお勧めします。

한 국 어

Q: 컴퓨터가 켜진 상태에서 프론트 팬 필터를 분리하여 청소해도 됩니까?
A: PS07은 소음을 최적으로 줄이도록 설계되어 프론트 팬 앞에 팬 가드가 없어 난류로 인한 소음을 줄여줍니다. 시스템이 켜 있는 동안 이물질이 회전 팬에 닿아 팬을 손상시킬 확률을 줄이기 위해 필터를 분리하여 청소할 때는 시스템을 끌 것을 권장합니다.

Warranty Information

During the warranty period, assistance for replacement or exchange of defective components is available at the place of purchase. Please bring your receipt and warranty certificate for the proof of purchase. The warranty does not cover repair or exchange of the product resulting from misuse, accident, modification, unsuitable physical or operating environment, improper maintenance by you, or failure caused by a product for which SilverStone is not responsible for. The warranty is voided by removal or alteration of product or parts identification labels.

Warranty period is region specific,please contact your reseller or SilverStone authorized distributor for more infomation

This instruction will help you to make the most out of your PC enclosure. Please read through it before installation. Also, please keep your PC enclosure receipt and this instruction in safe place for the future reference.

We, SilverStone Technology, hope you will enjoy our product. If you have any comment or suggestion, please email to support@silverstonetek.com Thank you for choosing and supporting our product.

To be valid, this sheet must be filled out by your salesperson at the time of purchase.

Store :
Purchaser :
Purchase date :
Model No. :
Serial No. :

SILVERSTONE